

ԱՐՄԱՏԱԿԱՆ ԿՂԵՐԱԿԱՆ ՄԸ ՔԵՆԹԵՐՊՈՐԻԻ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

ԼՈՆՏՈՆ, 23 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Բրիտանացի արմատական արքեպիսկոպոս Ռոն Ուիլիամսը Երեքշաբթի օր նշանակում է աշխարհի 70 միլիոն անկրիստոնեական հոգեւոր նոր պետը՝ փոխարինելով ձորձ Քեյթին։ Քեյթը Երեքշաբթի նոր արքեպիսկոպոս նշանակում էն էսք մավոյ սաուրիսի մը ընթացքին Ուիլիամսը անմիջապես միջազգային քաղաքականութեան «ակաճումս դաշտ»ին մէջ ցատկած է՝ պոնտագնելով Իրաքի դէմ արագօրէն առնումս քայլերէ։

Ծանօթ իբրեւ բացառապէս արտայայտուող պատական մը, ան ըսած է, թէ Իրաքի դէմ որեւէ քայլ պէտք է միջազգային հիմունքներ ունենայ։

Ուիլիամսը, որ ծնած է Կալիֆոռնիայի մէջ, 1950ին, Հոնոլուլուի 16րդ դարուն իսկուսէն ի վեր, ո՛չ անգլիացի առաջին Քեյթըրպոլի արքեպիսկոպոսն է։

ՀԱՄԱՍԻ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԹԵԻՆ ԴԵԿԱԿԱՐԸ ԶՈՐ ԳՆԱՑ ՕԴԱՆԱԻԱՅԻՆ ՌԱԲԱԿՈՇՈՒՄԻ ՄԸ

Համասի զինուորական թեւերն իր գոյնը փոխեցին Գոնուրեթուն ղեկավարը՝ Սալահ Շեհաւտէ երէկ գոհ գնաց խրախնայեցան օգնական յարձակումի մը։ Նաեւ սպանուեցան 15 պաղեստինցիներ՝ որոնց շարքին ինը երեխաներ, եւ վիրաւորուեցան առնուստն 145 ուրիշներ։ Զոհերուն շարքին են Շեհաւտէի կիներն ու զաւակներէն մէկը։

Կազախի ռմբակոծումը պատահեցաւ մէկ օր ետք Համասի ղեկավար շէյխ Ահմէտ Շահինի այն յայտարարութենէն, թէ Համաս կրնայ ի մտի ունենալ անձնասպանական գործողութիւններու զարգացումը, եթէ իսրայէլեան բանակը հեռանայ Այսրբորդանէն։

Իսրայէլեան օդուժին պատկանող ԷՖ-16 հալածիչ մը երէկ կէս գիշերէն քիչ անց հրթիռներով ռմբակոծեց Սալահ Շեհաւտէի բնակարանը, որուն շուրջ գտնուող

այլ բնակարաններ եւ քարուքանդ եղան՝ սպաննելով ու վիրաւորելով քնացած պաղեստինցիներ։

Պաղեստինեան իշխանութեան նախագահ Շահինի Արաֆատ զատապարտեց ոճիւրճ գայն համարելով ջարդ մը։ Ան հարց տուաւ, որ աշխարհը ինչպէս կրնայ լուրջ թիւն պահել ի տես նման ոճիւրճի մը, մանաւանդ երբ պաղեստինցիք սկսած են առնել դրական քայլեր։

Պաղեստինցի նախարար Մաշկ Ուրաբաթ, իր կարգին, դատապարտեց ղէպքը եւ ըսաւ, որ Արիւլ Շարուն կ'ականահարէ որեւէ փորձ որ կը միտի վերականգնել խաղաղութիւնը։

Իսրայէլի վարչապետ Արիւլ Շարուն յարձակումը նկատեց «մեծ յաղթանակութիւն մը»։ ան սակայն ցաւ յայտնեց քաղաքային զոհերուն համար։

Շարուն նաեւ շեշտեց, որ իսրայէլացիք պէտք է



Զայրացած պաղեստինցիներ կը բարձրացնեն իսրայէլեան ռմբակոծումի գոհ գացած երկամետեյ Տուանի Մաթարի դիակը

աշուրը ըլլան Համասի հաւանական յարձակումներուն դիմաց։

Իսրայէլեան բանակը, իր կարգին, հաղորդագրութեամբ մը արդարա-

ցուց ռմբակոծումը եւ յայտնեց, որ Շեհաւտէ կը համարուի պատասխաններէն՝ Ապտէլ Ազիզ Ռանթիսի երգուեցաւ Սարը՝ Էջ 10

ՆԱԽԱԳԱՅ ԼԱՅՈՒՏ ԱԼՃԵՐԻՈՅ ՄԷՁ ԱՐԺԱՆԱՅԱԻ ԶԵՐՍ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ

Նախագահ Կոր. Էմիլ Լահուտ երէկ Ալճերիոյ նախագահ Ապտէլ Ապիպ Պուրաֆիլիքայի հրաւերին ընդառաջելով երկօրեայ պաշտօնական այցելութեան մը համար մեկնեցաւ Ալճի։

Այս այցելութեան ընթացքին պիտի ստորագրուին երկու համաձայնագիրներ. առաջինը կը վերաբերի երկու երկիրներու արտաքին գործոց նախարարութիւններուն միջեւ գործակցութեան, խորհրդակցութեան եւ համակարգումին, իսկ երկրորդը՝ լիբանանեւալճերիական միացեալ յանձնախումբին կազմութեան։

Նախագահ Լահուտ իր այցելութեան ընթացքին պաշտօնակիցին պիտի ներկայացնէ արդիւնքները այն հարցերու վերաբերեալ, զորոնք վերաբան Լիվանի նստաշրջանի նախագահի հանգամանքով ունեցած է արաբական եւ միջազգային կողմերու հետ։

Նախագահ Լահուտի ընկերակցող պատկերակցութեան մաս կը կազմեն տիկին Սուրէի Լահուտ, փոխ վարչապետ Իսամ Ֆարէս, արտաքին գործոց նախարար Մահմուտ Համուտ, Ալճերիոյ մէջ Լիբանանի դեսպան Ահմէտ Ապտալլա, մամլոյ եւ



Պուրաֆիլիքա կը դիմաւորէ Կոր. Լահուտը

խմբագիրներու սենտրոններուն նախագահներ Մոհամէտ Պալապիթի եւ Սըլիէմ Քարամ, Ռալֆ Լահուտ, ինչպէս նաեւ նախագահական պալատի բարձրաստիճան պաշտօնեաներ եւ թղթակիցներ։

Նախագահ Լահուտը «Հատարի Պուրաֆիլիքայի» օրակայանին մէջ դիմաւորեցին նախագահ Պուրաֆիլիքայ, խորհրդարանի եւ ծերակոյտի նախագահները, վարչապետը, նախարարներ, արաբ եւ օտար դեսպաններ ու բարձրաստիճան պաշտօնատարներ, ինչպէս նաեւ Ալճերիոյ մէջ լիբանանեան գաղութի երէւելիներ։

Օրակայանին մէջ նախագահ Լահուտ ուրախութիւն յայտնեց այս այցելութեան համար, որ առիթ պի-

տի հանդիսանայ շարունակելու խորհրդակցութիւնները 2002 թուականին հարցերուն եւ երկկողմանի յարաբերութիւններու ամրապնդումին շուրջ։ Ան վեր առաւ երկու երկիրներուն պատմական յարաբերութիւնները եւ պանոնք տնտեսական, առեւտրական, գիտական, կրթական եւ սոցալալիստիկ մարպերէն ներս պարգայնելու անհրաժեշտութիւնը։

Երկու երկիրներուն միջնորդութիւններն ու մանաւանդ միջոց երկարամեայ պատագրական պայքարն ու պատագրուումը ընդգծելով՝ նախագահ Լահուտ ըսաւ, որ Լիբանանի համար անմոռանալի են իրեն միշտ պորպիզ կանգնած Ալճերիոյ կեցածքները։

ԹՈՒՐԵԱ ԱԵԿԵԻԹԻ ՀՐԱԺԱՐԵԼՈՒ, ԶՀՐԱԺԱՐԵԼՈՒ ԽԱՂԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ

Թուրքիոյ վարչապետ Պիլիքնի Էմելիթ երէկ հերքած է այն շուտեւոր, թէ պիտի հրաժարի՝ Նոյեմբեր 3ի ընտրութիւնները յետաձգելու համար՝ յայտնելով, որ անոնք կը թուին անխուսափելի ըլլալ, հակառակ այն վտանգներուն, զորս երկիրը կրնայ դիմագրաւել եթէ կայացուին։

Լրատու ազգերը ներու կարգ մը տեղեկագիրներ ըսած են, որ եթէ Էմելիթ հրաժարի նոր առժամայ կառավարութեան մը կազմութեան գործընթացին կապուած օրէնքները կրնան ընտրութեանց ուշացում պարտադրել։

Անցեալ շաբաթավերջին, Էմելիթ գգուցուցած էր, որ կանխահա ընտրութիւններու պարագային քրտական կուսակցութիւն մը եւ քաղաքական իսլամութիւնը շահ պիտի ապահովեն երկիրն տնտեսական տագնապէն։

Կառավարական ընկերակցութեան մէջ Էմելիթի գլխաւոր դաշնակիցը անոր մտահոգութիւնները չի բաժնէր։ Փոխ վարչապետ Տեւլէթ Պահլիւ, որ Էմելիթի ծայրայեղ աջակողմեան գործակիցն է, երկուշաբթի օր յայտնած է, որ իր Ազգայնական Գործի կուսակցութիւնը կառավարութեան պիտի հրաժարի, եթէ ընտրութիւնները Նոյեմբեր 3ին չկայացուին։

Խորհրդարանը ամառնային արձակուրդէն պիտի վերադառնայ Յուլիս 29ին՝ Ա. Գ. կուսակցութեան առաջարկով, սակայն անկախ խոստացած է ծախսերուն ձեռնարկել այնպիսի ձեւով, որ 16 միլիար տոտար արժողութեամբ Դրամական Միջազգային Ֆոնտի ծրագիրը չխանգարուի։

Կը նախատեսուի, որ խորհրդարանը քննարկէ նաեւ մարդկային իրաւանց մարզը բարելաւելու նպատակով կարգ մը քայլեր, որոնց կարգին՝ մահապատիժ ջնջումը եւ երկրին 12 միլիոն քիւրտներուն մշակութային իրաւունքներու ընդարձակումը։

(ՌՈՅԹԸՐԸ)

Հ. Յ. Գ. ԱՐՑԱՆԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵՆ ԿԸ ՊԱՇՏՊԱՆԵ ԱՐԿԱԳԻ ԴՈՒԿԱՍԵԱՆԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒԹԻՒՆԸ

Հ. Յ. Գ. Արցախի Կեդրոնական Կոմիտէն երէկ հրատարակեց հետեւեալ յայտարարութիւնը.

2002 թուականի Օգոստոսի 11ին Արցախում կայանալու են հանրապետութեան նախագահի հերթական ընտրութիւններ։ Մեր ինքնորոշուած հանրապետութեան ժողովրդավարական հիմունքներով կայացման եւ ժողովրդի ինքնիշխանութիւնն արտայայտելու առիթ է հանրապետութիւնն են հանդիսանալու այս ընտրութիւնները։

Փաստելով, որ Արցախում առկա ընկերային - տնտեսական ինտիւրները կարող էին լուծուել իշխանութիւնների ճիշդ քաղաքականութեան դիմացում, յանուն արցախեան պատամարտում ժողովրդի կողմից ձեռք բերուած արդիւնքների պահպանման՝ Հ.Յ.Գ. Արցախի կառույցը եւ ընդհանրապէս Հ.Յ.Գ. անցնող հինգ տարիներին իրենց հնարաւորութիւնները տրամադրել են Արցախի իշխանութիւններին, ներքին ճակատում գործելով կայունութեան պահպանման եւ արտաքին ճակատում Արցախի ինքնորոշման իրաւունքի միջազգային ճանաչման ուղղութեամբ։

- Սկստի ունենալով Արցախի ինքնորոշման իրաւունքի կիրառման միջազգային ճանաչման ներկայ փուլը,
- Բնաւարկելով Արցախում եւ ընդհանրապէս Հայաստանում առկա քաղաքական կացութիւնը,
- Առաջնորդուելով Հայաստանի եւ հայ ժողովրդի անբաժան մասնակց հանդիսացող Արցախի եւ արցախահայութեան շահերով,
- Ելնելով միայն ազգային շահի եւ պետականութեան ամրապնդման դիրքերից,
- ԼՂՀ գործող նախագահի հետ քննարկելով եւ պայմանաւորութիւններ ձեռք բերելով՝
- ընտրութիւնների պատ, արդար եւ թափանցիկ կազմակերպման եւ անցկացման
- փտածութեան դէմ պայքարի
- կառավարման համակարգի կրճատման եւ քարելուման
- վերաբնակեցման քաղաքականութեան եւ աշխատանքների կարգաւորման
- երկրի ընկերային-տնտեսական վարգացման հարցերի շուրջ,

Հ. Յ. Գ. Արցախի Կեդրոնական Կոմիտէն որոշել է նախագահական այս ընտրութիւններին չներկայացնել իր թեկնածուն եւ պաշտպանել Ա. Ղուկասեանի թեկնածութիւնը։

ԱԹԷՆԻՔ ՅԱՂԹԱՆԱԿ ԿԸ ՀՈՉԱԿԷ «ՆՈՅՆՄԲԵՐ 17» ՆՄԲԱԿԻՆ ԴԷՍ

Յունական իշխանութիւնները երէկ յայտարարեցին, որ «Նոյեմբեր 17» իմբալի գիտնականները ղեկ յայտնելով, որ իրենց կարծիքով, ձեռքարկելով 10 կասկածելիքով պատասխանատու են իմբալի յարձակումներուն մեծամասնութեան, եւ թէ անոր գեներալը գրեթէ ամբողջութիւնը գրաւուած է։

Յունաստան, որ կ'ուզէ ամեն ձեռք աշխարհին ցոյց տալ, որ 2004ի Աթէնքի Ռիդմպիական խաղերը ահաբեկչական յարձակումները գերծ պիտի ըլլան, յայտնած է, որ բանալի մէկ կասկածելի տակաւին փախստական է։

Ոստիկանութիւնը նաեւ կը փնտրէ բանի մը անձեր, որոնք իմբալի մէջ գլխաւոր դերակատարութիւն չեն ունեցած։

Յունական իշխանութիւնները արդէն իսկ 9 անձեր ամբաստանած են շարք մը սպանութիւններով, որոնց կարգին՝ ամբիկացի, բրիտանացի եւ թուրք դիւանագետներու ահաբեկչութիւնը։

Իմբալը սպաննած է նաեւ յոյս քաղաքական անձնաւորութիւններ, դատախազներ եւ ճարտարարուեստի մարզի պատասխանատուներ։

Foot Comfort
Mister Shoes
Confort du Pied

- 40 %

Comfort shoes
at comfort prices

Berg ECCO

Mister Shoes

Autostade Jounieh, Haret Sakhr Tel.: 09/ 918 372

ԹՈՒՐԵԱ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԿԸ ԴԻՄԵՔ ԲԱՐԱԹԱՆԸ ՓԵՏՈՒԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Միւս կողմէ, թրքական դիւանագիտական աղբիւր Շարը՝ Էջ 10

ԻՍԼԱՄ ԵՒ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ ՀԱՄԱՅՆՔՆԵՐԸ ԼԻՔԱՆԱՆԻ ՍԻՒՆԵՐՆ ԵՆ

Կ'ԸՍԵ ՔԱՊԱԼԱՆ

Շիրիներու Գերագոյն խորհուրդի փոխ նախագահ մի.թթի 25-ին Ապտէլ Էմիր Քապալան շեշտեց իրանական անկախութեան ամրապնդման կարեւորութիւնը՝ վանական հակադէմոստրացիաներ պատճառով մարտահրաւիրներու եւ սպառնալիքներու դիմաց:

Քապալան ընդգծեց, որ անհրաժեշտ է երկխօսութեան դիմել ու գիտակցութեամբ վարուիլ հարցերուն հետ ազգային քայլերով պաշտպանելու:

Շարք՝ էջ 3

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՅՈՒՆԻՍԿՈՒՆՈՒԹԵԱՆ 50ԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԻԹՈՎ՝ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ

Եգիպտոսի Յուլիանեան Յեղափոխութեան 50ամեակին առիթով, երէկ ԵՈՒՆԵՍԿՕ-ի մէջ կատարուեցաւ հանդիսութիւն մը, կազմակերպութեամբ արաբական մշակոյթի ակումբին:

Հանդիսութեան ներկայ էին վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի ներկայացուցիչ արդարադատութեան նախարար Սամիր ժարըր, ելեւմուտքի նախարար Ֆուատ Սիւնիորա, երեսփոխաններ Ուալիտ Իտօ, Պասէլ Եամմուր, Մոհամէտ Պրըժմուի, Մոհամէտ Քապալան, Լիբանանի մէջ Եգիպտոսի դեսպան Հաբեմ Նասըր, ինչպէս նաեւ պետական բարձրաստիճան պաշտօնատարներ, իրանական եւ պաղեստինեան կուսակցութիւններու, միութիւններու եւ կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ:

Հանդիսութեան խօսք առին նախարար Սիւնիորա, երեսփոխան Մոհամէտ Քապալան եւ այլ անձնավորութիւններ: Անոնք իրենց խօսքերուն մէջ վեր առին 23 Յուլիսի եգիպտական յեղափոխութեան կարեւորութիւնն ու նշանակութիւնը:

Սիւնիորա ընդգծեց, որ եգիպտական յեղափոխութիւնը իր լուրջ գնդերով, ղեկավարութեամբ, երկրին աշխարհագրական դիրքով, պաղեստինեան տագնապին ներկայ իրավիճակով եւ պարզած ապստամբութեամբ, միասնականութեան եւ յառաջդիմութեան գաղափարներով չի կրնար միայն պատմական դիտանկիւնէ դիտուիլ կամ յիշողութեան մէջ մնալ, այլ անհրաժեշտ է իր բոլոր տուեալներով արաբական իրականութեան մէջ ներկայ է:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Անժէլ Մելիքեան
Օրիորդ Վազգանոյ Մելիքեան
Տէր եւ տիկին Յովհաննէս Շահինեան եւ զաւակունք
Տիկին Պաճառ Մալախանեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Նաչատուր Ասատուրեան եւ զաւակունք

Տիկին Մարի Սպերեան եւ զաւակունք
Տիկին Սաթենիկ Մելիքեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Լեւոն Քատէճեան եւ զաւակունք
Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, եղբոր եւ հարազատին՝

ՎԱԶԳԵՆ ՄԵԼԻՔԵԱՆԻ (Ծնեալ 1931ին)

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 23 Յուլիս 2002ին, առաւօտեան ժամը 6:00ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Չորեքշաբթի, 24 Յուլիս 2002ին, կէսօրէ առաջ ժամը 10:00ին Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

● Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղծ:
● Յուսակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Ս. Նշան Մայր եկեղեցւոյ կից:

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Զեփիլո Սարգիսեան եւ զաւակները՝
Զոհրապ եւ Շանթ
Տէր եւ տիկին Աւօ Սարգիսեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Բաֆֆի Սարգիսեան եւ զաւակունք
Մաթոսեան ընտանիք
Մանուկեան ընտանիք
Աճէմեան ընտանիք
Նաչատուրեան ընտանիք
Թովմասեան ընտանիք
Գալուքեան ընտանիք
Ուղղուրեան ընտանիք
Մազմանեան ընտանիք
Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հոր, մեծ հոր, աներով եւ հարազատին՝

ՆՇԱՆ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆԻ (Ծնեալ՝ 1928ին)

մահը, որ պատահեցաւ Շաբաթ, 20 Յուլիս 2002ին, Պոսթերնի մէջ, Միացեալ Նահանգներ:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի այսօր՝ Չորեքշաբթի, 24 Յուլիս 2002ին, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին, Պոսթերնի Ս. Ստեփանոս եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պոսթերնի գերեզմանատունը:

● Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահապղծ:

ՀԱՐԻՐԻԻ ԳԼԽԱՒՈՐԱԾ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՄԵԿՆԵՑԱՒ Ս. ԱՐԱՔԻԱ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի գլխաւորութեամբ, իրանական բազմադաս վատուիրակութիւն մը երէկ երեկոյան մեկնեցաւ Մեհապալան Արաքի, Ռիադի Էմիր Սալման Մեհապալանի գլխաւորութեամբ յայտնելու՝ անոր որդւոյն՝ Էմիր Սիւլեյմանի մահան առիթով:

Վարչապետ Հարիրիի կ'ընկերակցին հանրապետութեան մի.թթի 25-ին Մոհամէտ Ռաշիտ Քապալանի, շիրիներու գերագոյն խորհուրդի փոխ նախագահ 25-ին Ապտէլ Էմիր Քապալան, Կրօնաշրջութեան նախարար Քարամ Քարամ, պետական նախարարներ Փիեռ Հելու եւ Միշէլ Ֆարաոն, տեղեկատուութեան նախարար Ղապի Արիտի, տնտեսութեան նախարար Պասէլ Ֆլէյխան, մշակութիւն նախարար Ղասսան Սալման, Հարիրիի գլխաւորած պլոքին անդամ երեսփոխաններ, այլ անձնավորութիւններ եւ թղթակիցներ:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Հարիրի ապա ընդունեց վարձակալներու իրաւունքներու պաշտպանութեան պատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ Էլիաս Հապրի, որ յայտնեց, թէ ներկայացուցած են վարձակալներու օրէնքի նախագիծին մէջ վարձուորներուն վնասակար եւ սահմանափակ եկամուտի տէր խաւին ապրուստին դժուարութիւնները վատթարացնող կէտերը՝ մասնաւոր վարձքերու անընդունելի չափով յաւելումները:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:



Վարչապետ Հարիրի կ'ընդունի Գալաթար Սըրը

իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Հարիրի ապա ընդունեց վարձակալներու իրաւունքներու պաշտպանութեան պատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ Էլիաս Հապրի, որ յայտնեց, թէ ներկայացուցած են վարձակալներու օրէնքի նախագիծին մէջ վարձուորներուն վնասակար եւ սահմանափակ եկամուտի տէր խաւին ապրուստին դժուարութիւնները վատթարացնող կէտերը՝ մասնաւոր վարձքերու անընդունելի չափով յաւելումները:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

Վարչապետ Հարիրի երէկ ընդունեց հին տասներեք անդամ վատուիրակութիւնը, գլխաւորութեամբ ժողով Ռաֆիք Հարիրիի, որ հանդիպումէն ետք յայտնեց, որ ներկայացուցած են իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը, որովհետեւ ինչպէս պիտի ապրի կայուն առեւտրային եւ անշարժ գոյքին հասոյթէն:

ՎԱՆԵՐՈՒ ՎԱՐՈՐԴՆԵՐԸ ՅՈՅՅ ՍԸ ԿԱՏԱՐԵՑԻՆ

Մապուրով բանող վաներու սեփականատէրերը երէկ եւս ցոյց մը կատարեցին, սկսելով օրակայանի ճամբան գտնուող իրենց սենտիքայի կեդրոնատեղիէն մինչեւ աշխատանքի նախարարութեան կեդրոն: Յոյցին մասնակցեցան վաներու սեփականատէրերուն եւ վարորդներուն կիներն ու պալատները:

Յոյցը կատարուեցաւ ապահովութեան ուժերու խիստ հսկողութեան տակ, միջադէպ չարձանագրուեցաւ եւ ապահովութեան ուժերը փութացին դիրացնելու երթուելը, երբ ցոյցը խճողու մատնուեց մասնաւոր Մըշարաֆիի մայր ճամբուն վրայ:

Յուցարարներէն պատուիրակութիւն մը վաներու սեփականատէրերու Պէյրութի եւ Պալատի սենտիքաներու նախագահներ՝ Ապտալա Համատէի եւ Մոհամէտ Յուհանիի գլխաւորութեամբ, նախարար Ալի Քանսոյի յանձնեց իրենց պահանջներուն մասին յուշագիր մը:

Անոնք պահանջեցին ներածել մաքուր եւ միջազգային չափանիշներուն համապատասխանող մալուք, մալուք արգիլելու օրէնքը գործադրել բոլոր օթոպիւսներուն պարագային անխորտի, կամ այլ թոյլատրել, որ բոլորը բանին մաքուր մալուքով, եւ այս բոլորը կատարել առանց ծանրաբեռնելու պետութեան գանձարկը:

Նախարար Քանսո հաստատեց, որ վարորդները օրինակապէս չեն գործած եւ օրինաւոր էր իրենց կարգավիճակը, եւ յորջ գիտական քննարկումի պէտք է ենթարկել մաքուր մալուք ներածելու հարցը:

Նախարար Քանսո հաստատեց, որ այս յուշագիրն ու առաջարկը պիտի փոխանցէ նախարարաց խորհուրդին եւ իշխանութեան երէք պետերուն:

Քանսո ղօժգոհութիւն յայտնեց Պէյրութի կեդրոնական շուկաներուն մէջ մալուքի արգիլման դէմ բողոքի ցոյցին գործուած խոտվարարութեան համար եւ կոչ ուղղեց վարորդներուն՝ մնալու օրինապահ եւ չժառայելու պիտոր ջորի մէջ ձուկ որսալու փորձերուն:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Հայկական Երեսփոխանական Գրասենեակը կը յայտարարէ, որ Պետական Պաշտօններու Խորհուրդը դիմումներ կ'ընդունի մաքսատուներու վարչութեան ներս գանձում պաշտօններու համար, առ այդ թեկնածուներու քննութիւն-մրցանք պիտի կատարուի:

Այս ծիրէն ներս, Ա. կարգի հսկիչի պաշտօնին համար դիմում ներկայացնելու պայմանագրով եւ Երեքշաբթի 23/7/2002, իսկ քննութիւն-մրցանքը պիտի սկսի 6/8/2002ին. հսկիչի պաշտօնի դիմումը պայմանագրով եւ 30/7/2002, իսկ քննութիւնները կը սկսին 21/8/2002ին, իսկ հսկիչի օգնականի համար դիմումի պայմանագրով եւ 8/8/2002 եւ քննութիւնը կը սկսի 10/9/2002ին:

Պետական Պաշտօններու Խորհուրդը դիմումներ կ'ընդունի նաեւ ելեւմուտքի նախարարութենէն ներս պաշտօններու համար:

Տուրքերու եւ գանձումներու աւագ հսկիչներու եւ աւագ հաշուապահներու պաշտօններուն համար դիմումներ ներկայացնելու պայմանագրով եւ 30/7/2002, իսկ քննութիւն-մրցանքը կը սկսի 13/8/2002ին. տուրքերու եւ գանձումի հսկիչներու եւ հաշուապահի պաշտօններու համար դիմումներու պայմանագրով եւ 6/8/2002, իսկ քննութիւնը կը սկսի 3/9/2002ին:

Այս պաշտօններուն դիմելու ընդհանուր պայմաններէն նշենք, որ թեկնածուն պէտք է լիբանանցի ըլլայ աւելի քան 10 տարիէ ի վեր, իսկ վկայականներու պարագային կը պահանջուի պաշտօնային սկսեալ վկայականները:

Յանկեալ մանրամասնութիւններու համար դիմել Հայկական Երեսփոխանական Գրասենեակ, «Շաղ-գոյեան Կեդրոն», Չոր Երկու:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈՒՆԱՆԱԿԱՆ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿ

ՄԱՀԱԶԴ

Տիկին Մարո Մանճիկեան եւ զաւակները՝
Մանասէ, Մովսէս, Վրոյր եւ Վանան
Տիկին Եղիսարէթ Մանճիկեան եւ զուստորբը՝
Հայկանուշ, Վարդիթեո եւ Հուրիկ
Տէր եւ տիկին Նաչիկ Մանճիկեան եւ զաւակունք
Տէր եւ տիկին Նշան եւ Մարիկ Պաստանեան եւ զաւակունք

Տէր եւ տիկին Վարդգէս եւ
Արեգնազ Աղասարգիսեան եւ զաւակունք
Եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հոր, զաւակին, եղբոր եւ հարազատին՝

ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ Մ. ՄԱՆՃԻԿԵԱՆԻ

ԱՐԱՄ Ա. ԸՆԴՈՒՆԵՅ ՀՈՒՆՏԱՅԻ ԴԵՍԴԱՆԸ

Արամ Ա. երկն ընդունեց Լիբանանի մէջ Հոսանքային դեպարտման Բախարաբի:

Դեսպանին այցելութեան հիմնական նպատակն էր վեհապետ հայրապետին տեսակէտը ունենալ Լիբանանի ներկայ կացութեան, ինչպէս նաեւ շրջանային անցուդարձերու մասին:

Արամ Ա. իր վերլուծումը ու արժեւորումը ներկայացուց Լիբանանի ներքին քաղաքական եւ տնտեսական կեանքին կապուած շարք մը երեւոյթներուն մասին: Այս ան լայնօրէն անդրադարձաւ պաղեստինեան հարցին եւ գրաւեալ հողերէն ներս տիրող ընդհանուր կացութեան: Այս շրջագիծէն ներս վեհապետ հայրապետը նաեւ անդրադարձաւ իսրայէլեան բանակին կողմէ գրաւուած ենթակրկուած հայապատկան կայրածներուն հարցին:

Այս հանդիպումը նաեւ առիթ մը եղաւ, որ Արամ Ա. ընդհանուր գիծերով պարզէ Եկեղեցւոյ դերը համաշխարհայինացումի մէջ գտնուող ընկերութեան կեանքին մէջ:

Դեսպանը, իր կարգին, գնահատանքով անդրադարձաւ իբրանանահայութեան կայմակերպութեան կեանքին եւ անոր աշխուժ մասնակցութեան, ինչպէս նաեւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան դերակատարութեան, յատկապէս միջեկեղեցական յարաբերութեան շրջագիծին ներս:

ԻՍԼԱՄ ԵՒ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ ...

Շարունակուած 2րդ էջէն

նելու եւ պահպանելու համար Լիբանանը: «Լիբանան չի կրնար բարգաւաճիլ բացի իսլամ եւ քրիստոնէայ համայնքներուն գոյութեամբ, որովհետեւ անոնք հայրենիքին սիրներն են», ըսաւ ան:

Քապալան իր այս խօսքը արտասանեց իբրանանեան կուսակցութիւնները ներկայացնող պատերազմի մը ընդունած ժամանակ: Հանդիպումին քննարկուեցան իբրանանեան ներքին բեւր լուրջ հարցեր եւ շրջանային վերջին պարագումները:

Քապալան ողջունեց պատուիրակութեան անդամները եւ անոնց տարած աշխատանքները եւ կոչ ուղղեց անոնց՝ այցելելու Քըրնէթ Շեհուանի հանդիպումի անդամներուն: Ան նաեւ կոչ ուղղեց բոլոր իբրանանեան ընդդիմադիր ուժերուն երկխօսութիւն մը սկսելու՝ հետոս վզացականութենէ, բանալու համար նոր էջ մը այն իբրանանցիներուն հետ, որոնք երկիրի մէջ են եւ վատ պարագումներ կը նախատեսեն:

Հանդիպումէն ետք պատուիրակութեան անունով խօսք առաւ Սուէի Քասար, որ ըսաւ. «Այս հանդիպումը առիթ մը եղաւ լսելու շէյխ Քապալանի կեցուածքները ներքին լարուածութեան մեղմացման տնտեսական տագնապին դէմ դիմադրելու: Ինչպէս նաեւ իբրանանցի ժողովուրդին բեռը թեթեւցնելու յոյսովս վանալու անհրաժեշտ վերաբերեալ»:

ԲՋԻՋԱՅԻՆ ԸՆՈՒՋԱՅԻՆ ՇԱՐՑԻՆ ՇՈՒՐՋ՝ ԲԱՆԱԿԷՃ

Հաղորդակցութեան միջոցներու նախարար Ժան Լուի Քըրտահի երկն հաւաստեց, որ բջիջային հեռաձայնի ընկերութիւններն ու այս մարզին մէջ բոլոր գործողները ենթակալ են հաղորդակցութեան միջոցներու նոր օրէնքին եւ անոր հիմամբ կազմուող գերագոյն մարմինին:

«Ապապետականացումի նպատակը հաղորդակցութեան մարզը ապատ շուկայ փոխանցելն է եւ այս ծիրէն ներս պետութեան մենաշրջանորդը սեփական մարզին փոխանցելու հարց չի կրնար ըլլալ, որովհետեւ անհկա յոռեգոյն քայլն է», ըսաւ ան՝ ընդգծելով, որ շատ կարեւոր է, որ հաղորդակցութեան միջոցներուն ենթակառոյցը անհատի մը կամ կողմի մը սեփականութիւնը չըլտանայ, այլ առիթ տրուի բոլոր իբրանանցիներուն եւ ներդրողներուն՝ մասնակից դառնալու, որովհետեւ այս ձեւը անհրաժեշտ է պետութիւնն ու սպառողը պաշտպանելու համար:

Քըրտահի դիտել տուաւ, որ բջիջային արտօնագիրի աճուողն ու նուազուողը կը պատրաստուին հաղորդակցութեան միջոցներուն նոր օրէնքին հիմամբ, եւ ոչ մէկ հակասութիւն կայ անոնց միջեւ:

Ան ընդգծեց, որ բրիտանական Էլ. Էս. Պի. Սի. դրամատան ներկայացուցիչները պնդած են, որ բջիջային հեռաձայնի արտօնագիրին աճուողին մասնակցելու առիթ պէտք է տրուի բոլոր ներդրողներուն:

Միւս կողմէ, վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի դատապարտեց կառավարութիւնը եւ անոր մեղսակցող ոչ կառավարական անձնաւորութիւններ կամ ուժեր՝ ընդգծելով, որ բջիջային հեռաձայնի հաստատութիւններու ապապետականացման թղթածրարը վերածուած է քաղաքական հարցի եւ օգտագործուած իր անձին դէմ:

Վարչապետ Հարիրի նկատել տուաւ, որ նման արարքներու նպատակն է տիրել հաղորդակցութեան մարզին եւ ոչ թէ պաշտպանել ու պահպանել պետութեան պիտոճէն:

Այս դատապարտումները յաջորդեցին հաղորդակցութեան միջոցներու նախարարին պատկերասփռուած կրոյցին:

Հարիրի դիտել տուաւ, որ բջիջային հեռաձայնի հաստատութիւններուն ապապետականացման համար ստորագրուած համաձայնագիրները ամէնէն առողջ համաձայնագիրներն են, որոնք պետութեան շահերուն կը նպաստեն: Հարիրի հաւաստեց, որ նշեալ համաձայնագիրներուն արձանագրելիք յաջողութեան կուգահեռ կամ հաւասար համաձայնագիրներ գոյութիւն չեն կրնար ունենալ:

Հարիրի իր այս յայտարարութիւնները եւ դատապարտումները կատարեց Ռոթթան-ձեֆինոր պանդոկին մէջ կայացած տնտեսութեան առնչուած յատուկ խորհրդածոյցի մը ընթացքին:

ՖԱՐԷՍ ԴՐԱԿԱՆ ԿԸ ՀԱՄԱՐԷ ՉՕՐ. ԼԱՀՈՒՏԻ ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Փոխ վարչապետ Իսամ Ֆարէս գոհուականութիւն յայտնեց հանրապետութեան նախագահին օտար

րուն ներկայացնէ Լիբանանի իրավիճակն ու շրջանային պայմաններուն իսկական

եւ տարբեր երեսները: «Նախագահ Լահուտ նաեւ առիթ կ'ունենայ լսելու այդ դեկավարներուն տեսակետներն ու կեցուածքները այս հարցերուն նկատմամբ», ըսաւ Ֆարէս եւ օրինակ բերաւ Կիպրոսը, որ անմիջական դրացի է Լիբանանի, աշխարհագրականօրէն Երոզայի մօտ է, եւ տեղեկութիւններու եւ հաղորդակցութիւններու կեդրոն է, ինչպէս նաեւ առանցք՝ բազմաթիւ շրջանային եւ միջազգային շարժումներու եւ աշխատանքներու: «Նման տուեալներ ունեցող երկիր մը կրնայ լուսաբանել եւ բացայայտել բազմաթիւ հարցեր, որոնց մասին տեղեկութիւն կարելի չէ ստանալ այլ աղբիւրէ», աւելցուց ան:

«Նախագահ Լահուտ նաեւ առիթ կ'ունենայ լսելու այդ դեկավարներուն տեսակետներն ու կեցուածքները այս հարցերուն նկատմամբ», ըսաւ Ֆարէս եւ օրինակ բերաւ Կիպրոսը, որ անմիջական դրացի է Լիբանանի, աշխարհագրականօրէն Երոզայի մօտ է, եւ տեղեկութիւններու եւ հաղորդակցութիւններու կեդրոն է, ինչպէս նաեւ առանցք՝ բազմաթիւ շրջանային եւ միջազգային շարժումներու եւ աշխատանքներու: «Նման տուեալներ ունեցող երկիր մը կրնայ լուսաբանել եւ բացայայտել բազմաթիւ հարցեր, որոնց մասին տեղեկութիւն կարելի չէ ստանալ այլ աղբիւրէ», աւելցուց ան:

Փոխ վարչապետը վերահաստատեց, որ արտաքին աշխարհին հետ Լիբանանի ամեն հաղորդակցութիւն օգտակար է Լիբանանի եւ անոր յարաբերութիւններուն:

280 PRIZES including:

- 34" TVs
- DVD Mini Components
- 29" TVs
- 15" TVs
- and Radio Cassette Recorders

WIN

GET any Panasonic TV, VCR, Music Centre, Mini Combo, DVD, or any National AC GET THE Summer 2002 Campaign Lottery Tickets PARTICIPATE in the draw taking place on September 19 and

This offer is valid from July 8 till September 8, 2002 Under the supervision of the Lebanese National Lottery

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԼԱՐ
Հ.Յ.Բ. Լ.Ե.Մ.Ի «Շ.Մ.ՍԱԼԵԱՆ» ՄԱՍՆԱԳԻՒԻ

**ՀՍԿՈՒՄ Ի ՅԻՇԱՏԱԿ
ԼԻՉՊՈՒՄ 5 ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒՆ**

ԿԸ ԲԱՆԱՆՕՒԷ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻ ԿԵՐԱ ԵՆԳՈՒՊԵՆԱՆ

* ԳԵՂԱՐՈՒԹԵՍԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

ՏԵՂԻ ԿՈՒՆԵՆԱՅ ԿԻՐԱԿԻ 28 ՅՈՒՆԻՍ 2002Ի ԵՐԵՎԱՆԵԱՆ ԺԱՄԸ 8:00ԻՆ,
«ՄԱՐԳԻՍ ԶԷՅԹԵՆ» ԺՈՂՈՎՐԴՆԵՐԻ ՏՆՆ ՇՐՋԱՓՈՒԿԻՆ ՄԷՋ.

ՀՐԱՒԵՐ

STUDIO
Lantern

• Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video
Գկարահանումներ

Հեռ. 01-266866
Ել 03-695399

Khobbaz-Orient Plus
Travel & Tourism

Varna

Starting from 350\$
Including R/T ticket, 8 days bungalow, transfers, guides. Visa & taxes not included.
Cyprus 3 days 185 \$
Boat trip to Cyprus & Greece 380 \$

01.900598, 901598 - 03.258336, 256254
www.orientplus.com

**ԳՈՐԾԱԾԵՑԷՔ FUEL CARDԸ
ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐՈՒ
ՅԱԶՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ**

Յաւելեալ մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել՝ 01-242556 թիկն:

ՀԱՅՐԵՆԻ ԶԱԽԱԽԵ

ՀԱՅՐԵՆԻ ԶԱԽԱԽԵ

ԶԱԽԱԽԵԻ ԴՊՐՈՅԸ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ Է ԿԱՆՉՈՒՄ



Գիւղացիք ասում են. «Կարկտի տարին մարդիկ սոված չեն մնայ... Կարկտը տեղ-տեղ է փչացնում բերքը...»: Երկրաչարժերն էլ մահաարտուռ են, անխիղճ... Սակայն նրանք են համատարած ամէն ինչ չէ, որ քանդում, մեղցնում են...

Իւրաքանչիւր արհաւիրքի հետեւանք, կախուած չափից, որոշ ժամանակ անց վերացում է, որոշները՝ նոյնիսկ մոռացում:

Սակայն այն աղէտը, որին ենթարկուել են մեր դպրոցները, իր չափերով անգերազանցելի է: Ուստի շատ ժամանակ է պէտք նրա հետեւանքները վերացրելու համար, եթէ մինչ այդ դպրոց, դասատու կամ աշակերտ մնայ Ջաւախքում...

Դեռեւս 1991-1992 թուականներին Ջաւախքից երեք, զգալի խորացող ու կործանարար արհաւիրքի անխուսափելիութիւնը, որն սկսել էր ընդգրկել կեանքի բոլոր ոլորտները, պետութեան ղեկավարութեան առջ խնդիր բարձրացրինք ընդունել օրէնք, ըստ որի, իւրաքանչիւր համայնք, բնակավայր (գիւղ, աւան, քաղաք) իրաւունք կը ստանայ ինքը տնօրինելու իր դպրոցի ճակատագիրը՝ ընդհուպ մինչեւ սեփականաշնորհուում ու վճարովի ուսուցումը: Այս մեզ համար անմեղ թուացող առաջարկը երեւի արագացրեց կրթութեան մասին օրէնքի հրատարակումը՝ «Դպրոցը մեծու է պետութեան հովանու տակ...» ... Ծատ լաւ էլ մնաց... Ընդամենը 10-12 տարեան ընթացքում դպրոցական շէնքերից մնացին լոկ աւերակներ, կորան առաջնակարգ մանկավարժները, կիսով չափ կրճատուեց շաշակերտների թիւը... Տիրուներն, ի հարկէ, շատ էին, անարդիւնք խոստումները եւս, բայց կային եւ կան նաեւ ուրախացողներ... Ուրախացողները հէնց նրանք են, ում պարտականութիւնն է «աղէտի» հետեւանքները վերացնելու ելք գտնելը:

Ասում են. «Չկայ դպրոց, չկայ խնդիր»: Համակարգուած ձեւով են նրանք մտածում:

Եթէ այսօր տեղական իշխանութիւնները, համայնքները, քաղաքական, հասարակական, ոչ կառավարական, բարեգործական կազմակերպութիւնները, անհատ բարերարները, ծնողներն ու տուեալ տարածքի բնակչութիւնը չզբաղուեն իրենց իսկ երեխաների, սակ էլ, թէ իրենց ապագայի խնդիրների լուծմամբ, վաղը շատ ուշ կը լինի...:

Ջաւախքի բոլոր դպրոցների շէնքերն ունեն վերանորոգման խիստ կարիք, շատ գիւղեր նոյնիսկ դպրոցական շէնք չունեն կամ ունենալն աւելի ապահով է, քանի որ եղածները յանկարծ, Աստուած մի արասցէ, հէնց դասի ժամին կարող են փլուել երեխաների վրայ...:

Առաջարկում ենք վերանորոգումների խիստ կարիք ունեցող դպրոցների մի ցանկ, որը, հաւատացէ՛ք, ամենեւին էլ վերջնական չէ:

Ախալցխայի շրջան. Ծիւրնուբանի, Ծուրնուբի, Տաւառնի, Չեչերէկի, Մեծ Պամալի...:

Նինոծմինտայի շրջան. Եփրեմովկայի, Խանչալի, Օրլովկայի, Ճիգրաշէնի, Վլասիմիրովկայի, Խոնաբէկի, Հեշտիայի, Ռոտինովկայի...:

Ախալքալաքի շրջան. Գուճբուղոյի, Օլավերդի, Մոզեզամի, Հոկամի, Գոմանի, Մարտունի, Սուլդալի, Դիլիսկայի, Ախալքալաքի մարզադպրոց...:

Բորժոմի շրջան. Տարածուրի, Մուլիթի, Չիխարոյայի:

Արիզէնի շրջան. Աբասթուանի, Ասպինձայի շրջան. Դամալայի, Նոյնն է վիճակը Մարկալում: Յարգարծան բարերարներ, արձագանդէ՛ք: Արձագանդէ՛ք, մենք եւս ձեզ կը սատարենք ինչով կը կարողանանք: Այլ ելք չունենք...:

«ԱՎՈՒՆՔ»

ԹՄԿԱԲԵՐԴԻ ԱՌՈՒՄԸ

Յօդուածիս խորագիրը փոխ առած եմ մեծ լոռեցիէն՝ Յովհաննէս Թումանեանէն: Եւ արդէն այս պատմութեան ընթացքին պիտի տեսնէք, թէ որքան պարտական ենք անոր, որ մեր բոլորի կեանքին մէջ է իր առասպելներով, իր «Մուսկն ու կատու»ով, «Կարիւ մը մեղր»ով, «Լուսաւորչի կանթեղ»ով: Բայց ոչ միայն այդքան. անդրադարձա՞ծ էիք, թէ որքան հարուստ է մեզ մէջ իւրաքանչիւրին կեանքը Թումանեանով: Եւ ի դուր չէ, որ Երեւանի «Երկիր» շաբաթաթերթը մեր ուխտագնացութիւնը մկրտած էր «Թումանեանական օրեր» անունով: Լուրը ե՛ւ ճիշդ էր, ե՛ւ սխալ: Միայն էր այն առումով, որ «Մայաթ Նովա»ի կամ «Տէրեանական» օրեր չէին՝ կազմակերպուած «Թումանեանական» շունչով: Կրօնամշակութային օրեր էին՝ կազմակերպուած Ջաւախքի առաջնորդական փոխանորդ Բարգէն վրդ. Սալբեանի կողմէ, նպատակ ունենալով Հայաստանի տարբեր շրջաններին ուխտաւորներ հրաւիրել Ջաւախք աշխարհ, որպէսզի մեր երիտասարդները ծանօթանան իրարու, Ջաւախքին եւ իրարմով ալ աւելի մօտ ըլլան Աստուծոյ, Ազգիւն: Եւ փառք Աստուծոյ, յաջողեցան եւ, իբրեւ «Թումանեանական օրեր», իր տեսակին մէջ յաջող եղաւ այս ուխտագնացութիւնը, որուն մասնակցեցան Մեսրոպ արք. Աշճեան, Թիֆլիսէն՝ Յուսիկ քնյ. Յարութիւնեան, Ախալցխայի գիւղերու հոգեւոր հովիւ Նարեկ քնյ. Ղուշեան: Բարգէն վարդապետին կողքին էին Ախալքալաքի հոգեւոր հովիւ Մամուկ քնյ. Թորոսեանը եւ Ծալկաշի շրջանի հոգեւոր տեսուչ Սանասար սարկաւազը: Երեւանէն մեզի կ'ընկերակցէին պատմաբան Աշոտ Մելքոնեանը, Գեղամ Բաղդաւեանը, արուեստագէտներ Լորենց Առուշանեանն ու Ամիրան Գալստեանը: 60է աւելի ուխտաւորներ ալ եկան միանալու՝ Արցախէն, Երեւանէն, Գաւառէն, Գիւմրիէն, Էջմիածինէն: Նոյնիսկ ներկայացուցիչներ կային Ֆրանսայէն եւ Լիբանանէն: Ընտիր ուխտաւորներ էին, եւ որպէսզի իրենց ուխտաւորութիւնը աւելի ուրախ անցնէր եւ «նպատակաւոր», իրենց հետ ունէին Հոգեւոր ճեմարանի սաները: Երգիչ Անդրանիկ սրկ. Մանուկեանը իր նուագախումբով, Լեւոն Իսպիրեանը, Արսէն Գրիգորեանը, Մակիլ Մկրտչեանը:

Ուրբաթ, 28 Յունիսի երեկոյեան ուխտաւորները հասան Ախալքալաքի Ս. Խաչ եկեղեցին, ուր իրենց կը սպասէին Թիֆլիսէն եւ այլ վայրերէ եկած ուխտաւորներ:

Ուխտաւորները եկեղեցւոյ մէջ աղօթեցին, աղ ու հաց օրհնեցինք, շնորհաւորեցինք Պօղոս Պօղոսեանի նուիրուած ըմբշամարտի մրցումի բաժակակիր եւ մրցանակակիր երիտասարդները եւ ապա հաւաքուեցանք Ախալքալաքի «Եւրոսթար» ճաշարանը՝ իբրեւ հիւր Վրաստանի խորհրդարանի պատգամաւոր սիրելի պրն. Հենգէլին:

Շատ ժամանակ պէտք չեղաւ, որպէսզի ուխտաւորներն իրենց առաջին իսկ «ազապ»ին մտերմանան իրարու: Ուխտաւորներ էին, գաղափարակիրներ էին, երիտասարդ էին, եւ շուտով սկսան երգերը, որոնք համեմուտեցան օրուան թամատային՝ «Նախարար» Մելս Թորոսեանի համովհոտով խօսքերով: Եւ ինչպէս միշտ, հայերս սովորութիւն ունինք ուրախութեան ատեն լալու. այդպէս ալ եղաւ: Չէ՞ որ երգն ալ կ'ըսէ՝ «Սիրտս լացի կարօտ է», ու արցունքներն անպակաս էին: Ու ի՞նչպէս չըլտային, երբ մէկը Արամ Արամեանի երգը կ'երգէր կարծես կախաղանի բարձունքէն, միւսը՝ Տէրեանով հպարտութեամբ կ'ուռեցընէր սիրտը, երբ կը գոչէր.

Ժամ է, ե՛լ նորից, իմ ծիրանավառ...

Բայց յանկարծ մեզի կու գար Ջրեանի «Կարնեցու երգ»ը, որ բոլոր Ջաւախքիներուն եւ բոլոր հայերուն ալ ողբն է.

Հից քաղաք ես, բնակացեմ անահ ես, Ափիլիդ մասխուլովդ էլից կը շահես, Շօրս, պապիս ոսկորները կը պահես, Ինձ ալ էղիլը դու գերեզման, Արգիլուում...

Ընթրիքի աւարտին խօսք առի, ողջունեցի Բարգէն հայր սուրբն ու հոգեւոր հայրերը, ներկայ ուխտաւորները եւ պատմեցի, թէ ինչպէս 1700ամեակի ուխտագնացութեանց ծրագիրի մէջ անկատար մնացած յայտագիրը մըն էր, որ այս ուխտագնացութեամբ կ'իրագործուէր: Եւ պատմեցի, թէ



Թմկաբերդը այսօր: Կիրճին մէջ կը հոսի Կուր գետը:

1996էն սկսեալ ուխտագնացութիւններ կազմակերպուած էին թէ՛ Հայաստանի, թէ՛ Արեւմտեան Հայաստանի մէջ եւ նաեւ Հայկական Սփիւռքի մէջ՝ Տէր Զօրէն Երուսաղէմ, Անթիլիասէն Թումանիա՝ Հաճկատարի վանք: Ու հիմա Ջաւախք աշխարհն էր, որ կ'ընդունէր հայ ուխտաւորը, որուն կ'ուղղէր իր խօսքը Թումանեան:

Գնա՛ս քարով, ա՛յ ուխտաւոր, Նրանի քեզ, հայ ուխտաւոր, Որ կարօտով ու սիրառատ Ուխտի ես գնում դեպ Արարատ...

Պահ մը յետոյ Ախալքալաքի Ս. Խաչ եկեղեցւոյ շրջափակին մէջն ենք: Բայց մթնոլորտը հիմա տարբեր է: «Սակարկութեան» եւ «բանակցութեան» ասպարէզ է: Գիտցողները գիտեն կարծես, արդէ՞ն, կէս դար առաջ էր, Հայկա, Թիլիսի փողոց, Հ.Մ.Լ.Մ-ի ակումբի դիմացն ենք, ու ասպնջական հայկահայերը կը պայքարին, որպէսզի հատ մը աւելի սկսուտ կամ մարդիկ տանին իրենց տունը: Այլապէս Ջատիկ չէր ըլլար: «Երնէ՛կ այն օրերուն», պիտի ըսէր Համաստեղ:

ՇՄԱՐԸ, 29 ՅՈՒՆԻՍ

Առաւօտեան խումբը թարմացած է ու պատրաստ՝ դէպի Թմկաբերդ արշաւի: Երգ ու աղօթք, պար ու ցնծում: Ախալքալաքի երիտասարդաց Միութեան անդամները, անհատ ուխտաւորներ միացած են, ու կարաւան ճամբար կ'ելլէ Ախալցխայի ուղղութեամբ: Ժամանակ մը յետոյ՝ հաճելի անակնկալ մը: Հեքիաթի բերդի նման բերդ



Ախալքալաքի Ս. Խաչ եկեղեցին

մը կ'ուրուագծուի եւ կամաց-կամաց մարմին կ'առնէ: Իսկական բերդ մը, անիրական չէ, շէն է, կանգուն է՝ Խերթիլիսի բերդը, ԺԲ. դարէն: Քանի մը յիշատակի նկար, ու բերդը շրջանցելով՝ կ'իջնենք Կուր գետի հովիտը: Բուսականութիւնը փարթեմ է, գետը՝ վարար: Քիչ յետոյ՝ ահա Թմկաբերդը: Ծրագրուած է, որ Լորենց Առուշանեանն ու Ամիրան Գալստեանը մեզի պիտի կարգան (արեւմտահայերէս համար՝ արտասանեն) Թումանեանի «Թմկաբերդի ատումը»: Հաճելի եւ ներշնչող պիտի ըլլար լսել անմահ Թումանեանը ո՛չ թէ իր սասարանին մէջ կամ բազկաթռու մը մէջ ընկողմանած, այլ «հէնց էնտեղ», Թմկաբերդի լանջին: Գուցէ յանձնար հովիւներ բարձրանան, գուցէ Նատիր շահի գօրքը տեսնենք, բայց պիտի գայ, հաստատ, քաջ Թաթուլը, եւ պիտի հասկանանք, որ ե՛ւ սէրը, ե՛ւ դաւաճանութիւնը իրենց գինն ունին:

«Անձրեակային» արկածը մեզ կ'ուռացնէ եւ քիչ մըն ալ կը խռովէ, որպէսզի մեր յայտագիրը սահուն ընթանայ: Կը ստիպուինք շեղիլ, քառորդ ժամ մը հեռու վարձիս երթալ, այնտեղի տաք ջուրերուն հասնիլ, մատաղը օրհնել, ճաշակել եւ ապա վերադառնալ Թմկաբերդ, որ հիմա աւելի գեղեցիկ է ու շքեղ, եւ վերջապէս՝ պատրաստ մեզ դիմաւորելու: Թումանեանը ըլլար, հաւանաբար մենք՝

Սփիւռքի հայերս, շատ ալ չգիտնայինք, թէ ինչ է սա Թմկաբերդը: Բայց հիմա գիտենք: Գիտէինք մեր տղայ օրերէն ու հիմա շնորհակալ ենք, որ 1895ին, երբ Թումանեան առաջին անգամուս համար Ջաւախք կու գար, շրջակայ գիւղերուն մէջ եւ քիւրտ հովիւներէ կ'իմանար քաջ Թաթուլի աւանդավէպին մասին ու այդ պատմութիւնը մեզի կու տար՝ բոլորս ալ սպասցնելով քաջ Թաթուլի յայտնութեամբ, որ ահա...

Թուրք կապեց հաւուցի, Թըուս, հեծաւ Երօտոյ իր ձին, Դաշտը իջաւ արիւնցի:

Թմկաբերդը կը գտնուի ներքին եւ վերին Ջաւախքներու սրտին, Կուր գետի ձախ ափին: Կողքին կայ միակ հայկական գիւղը՝ Դամալան: Ախալքալաքն ու Ախալցխան այլապէս այստեղ բաժնուած են իրարմէ վրա՝ ցական մի քանի գիւղերով: Թմկաբերդը երբ բլուրներու վրայ է կառուցուած, 150 մեթր երկարութիւն ունի, 30 մեթր լայնք: Հիմա հին ու շքեղ երեք դարապստներով հարուստ բերդին աւերակները կան միայն: Լեռան գագաթին մատուռն է, ուր, կ'ըսեն, բազում հայկական խաչքարեր կային, որոնցմէ հատերը եթէ չէին շրջուած, Թաւալգոր նետուած էին ձորը, Կուրի ալիքներուն տակ մաշեցնելով իրենց հայերէն տառերն ու յիշատակը:

Թմկաբերդը ատենին Ջաւախքաններու իշխանութեան կեդրոնն էր, եւ այնտեղ յատկապէս փայլուն դէմք էր Սարգիս Երկայնարագուկ Թմոզվիլին:

Հիմա այս բոլորը յուշ են եւ պատմութիւն, ինչպէս ըսաւ Ջաւախքի արժանաւոր գաւաակ Աշոտ Մելքոնեանը, որ Թմկաբերդի դիմացի բարձունքին «ակունք կտորած» ուխտաւորներուս պատմեց Ջաւախքի, Թմկաբերդի մասին եւ վեր հանեց պատմութեան դասերը:

Պահ մը յետոյ Լորենց Առուշանեան եւ Ամիրան Գալստեան քանիբորդ անգամ «Կարողացին»՝ «Թմկաբերդի առումը»: Բայց իրենք եւս ներշնչուած էին, քանզի տեղուն վրայ, իրենց մարմնով, աչքով եւ ձեռքերով է, որ մեր ուխտաւորներուն երգեցին քաջ Թաթուլի երգը, Նատիր շահի բարկութիւնը, Թմկայ տիրուհին դաւը, անոր ուռացած գոլումը, եւ ահա արուեստագէտը ձեռքը բարձրացուց վեր, վեր եւ պատմեց, թէ ինչպէս՝

... Ու դուրս տարան իր պալատից Թմկայ չըբեղ տիրուհուն... Տարան անտակ էն ժեռ քարից, Որ կանգնած է մինչ Էսօր, էն ահաւոր քարի ծերից Գլորեցիցն դեպի ձոր...

Բայց այս բոլորէն յետոյ կար աշուղը, այն անաչառ դատաւորը, որ պիտի վճռէր:

Անց են կեցում սեր ու խնդում, Գեղեցկութիւն, գանձ ու գահ, Մահը մերն է, մենք՝ մահիցը, Մարդու գործն է միշտ անմահ...

ՄԵՍՐՈՊ ԱՐԲ. ԱՇՃԵԱՆ (Շար. 1)

ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
«Ազգակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումի բնագիրը ընթերցի գիրով (հաստատութեանց պարագային՝ նախընտրաբար պաշտօնակազմ թողի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ազգակ»ի ծանուցումներու գրասենյակը:

ՀԱՅ ՄԵԾ ԳԵՐԴԱՍՏԱՆՆԵՐ

Հարախանեաններու մեծ գերդաստանը, Չարմաշալի հայաբնակ գիւղերուն մէջ տեղա-
ւորուելէ ետք, գաւառի հայութեան առաջնոր-
դող ուժերէն դարձաւ: Անոնք պաշտպան
կանգնեցան ժողովուրդին, օգնեցին բոլորին
եւ մեծ դեր ունեցան հայաբնակ նոր բնակա-
վայրերու կազմաւորման մէջ: Իսկ Մեհրաբ
Հարախանեանի օրով անոնք խանի տիտղոս
ձեռք ձգեցին եւ պետական մակարդակի վրայ
երեւելի դարձան:

ՂԱՐԱՆԱՆԵԱՆՆԵՐԸ ՊԱՇՏՊԱՆ՝
ԳԱՒԱՌԻ ՀԱՅՈՒՌՈՒՄԸ

Քիլիս Գրիգորի մահէն ետք, իրրեւ Հարա-
խանեաններու տոհմապետ անոր յաջորդեց
գաւազը՝ Նազար: Տօր եւ մեծ հայրերուն նման
զեղինակաւոր, ուղղամիտ, բարեասիրտ եւ ծա-
ռայասէր՝ ան տէր կանգնեցաւ իր տոհմին եւ
Չարմաշալի հայութեան եւ պաշտպանեց ժո-
ղովուրդը ամէն տեսակի կեղեքիչներէն եւ
հարստահարիչներէն:

Պախթիար եւ դաշգաթ թափառաւոր լինելու
ցեղախումբեր, որոնք ամբարն ամիսներուն Ֆարսի
եւ խուզիստանի իրենց ձմեռանոցները ձգե-
լով իրենց անասուններու հօտերով Չարմաշա-
լի լեռները կը բարձրանային, սկսան ցորեն,
գարի, անասնակեր, խոտ, հաւ եւ դրամ պա-
հանջել հայ գիւղացիներէն: Արդէն իսկ
թշուառ պայմաններու տակ ապրող գիւղացի-
ները ստիպուած ինքնապաշտպանութեան դի-
մեցին: Յենած իրենց ցեղախումբային ուժին՝
թափառաւոր ջիւղները աւազակախումբեր կազ-

եանները իրենց կարելիութեան սահմաննե-
րուն մէջ տէր ու պաշտպան կանգնեցան ժո-
ղովուրդին, իսկ հեռուոր գիւղերէ հալածա-
կան ու թշուառութեան մատնուած ընտանիք-
ներ իրենց մօտ ապաստան գտան:

Աֆղաններուն իրանէն հեռացումէն ետք
(1729ին), պախթիարները աւելի զօրացած եւ
պարսկական արքունիքէն լայն իրաւասու-
թիւններ ստացած՝ կամայական տուրքեր
սկսան պարտադրել հայ գիւղացիներուն: Նա-
տիր շահ թէեւ 1740ական տարիներուն յաջո-
ղեցաւ ժամանակաւորապէս ընկճել պախթիար-
ները, բայց իր կարգին ծանր տուրքեր
պարտադրեց ժողովուրդին, որ հասաւ կեղե-
քումի աստիճանին: Երբ թիւրքմէն Ղաջար ցե-
ղախումբը 1779ին արքայական հարստութիւն
հիմնեց իրանի մէջ, պախթիարներ ամբողջ-
ցին իրենց իշխանութիւնը Չարմաշալի մէջ:

Այս ժամանակաշրջանին Հարախանեաննե-
րու տոհմապետ դարձաւ խուզաղ (խուզա-
ղաղ)՝ ան պետական ու խանական շրջանակ-
ներու հետ սերտ կապեր ունէր: այդ կապե-
րուն շնորհիւ յաջողեցաւ պաշտպան
կանգնել ժողովուրդի իրաւունքներուն եւ
օգտակար եղաւ բոլորին:

խուզաղ չորս մանչ գաւազ ունէր՝
Խեչիկ (խաչատուր), Սիմէոն, Սկրտիչ եւ
Սկրտում, որոնցմէ իւրաքանչիւրը թէ՛
իրենց տոհմական միջնաբերդ Սիրաքի եւ
թէ՛ հայաբնակ այլ գիւղերու տանուաւթ-
րեր դարձան:

Չարմաշալի հայ գիւղացիներուն վի-
ճակը ծանրացաւ 1770-1780ական տարի-
ներէն սկսեալ եւ ժ.թ. դարուն սկիզբը
կրաշտի, իրերայաջող սովորու եւ ցե-
ղախումբային պատերազմներուն ու աւե-
րածութիւններու պատճառով: Այս ժա-
մանակներէն սկսեալ Սիրաքի Հարա-
խանեաններէն կարգ մը ընտանիքներ
ղկպի խուզիստան առեւտուրի ձեռնար-
կեցին: Խաչիւնքներու տէր լայնով՝
անոնք մեծ քանակութեամբ խղ, ոչխար,

ձի, ջորի, ինչպէս նաեւ ալուէնի մարթ կ'ար-
տահանէին:

Հարախանեանները Սիրաքի շուրջ բաւա-
կանաչափ կալուածներ, արտեր ու այգիներ
ունէին, որոնց բարիքներէն օգտուելով բարե-
կեցիկ էին: Ժամանակի ընթացքին իրենց աշ-
խատանքէն բաժին մը խնայելով՝ անոնք ըն-
դարձակ հողամասեր գնեցին: Իսկ Ահմատա-
պատ գիւղը իր հողերով արքունական կալ-
ւած էր, այնպէս որ Հարախանեանները հոն
սեփական կալուածներ չունէին եւ պետու-
թեան կողմէ տրուած հողերը կը մշակէին:

Նետագային, եւ յատկապէս 1840ական տա-
րիներէն սկսեալ Սիրաքի հողերուն մէջ մասը

թեան տիտղոս ստանալով՝ ան սերտ կա-
պեր հաստատեց պախթիարի ցեղապետ
աւատապետ խաններուն հետ, որոնք այ-
դէն Չարմաշալի հայ գիւղերուն մեծ մա-
սը իւրացուցած էին: Քիլիս Մեհրաբ իւր
կապերուն բերումով աշխատեցաւ յեզու
գտնել անոնց հետ եւ օգտակար ըլլալ ժո-
ղովուրդին, որ ենթակայ էր կամայական
տուրքերու, եւ արդէն շատեր խաններուն
աւատական ծառայութեան մտած էին: Այս
ժամանակ պախթիարի Տուրաքի ցե-
ղախումբի պետ Հիւսէյն Գուլի խան
նուաճեց իր մրցակիցները եւ անսահմա-
նափակ ուժ ձեռք ձգելով՝ ամբողջ
պախթիարները իր թեւաւորութեան տակ
առաւ: Նասրէտտին շահ գայի պախթիար-
ներու գերագոյն ղեկավար՝ իլխանի
հռչակեց: Քիլիս Մեհրաբ գործակցեցաւ
Հիւսէյն Գուլի իլխանի եւ անոր ընտա-
նիքին ու մերձաւորներուն հետ եւ անոնց
ու գաւառի հայութեան միջեւ զլխաւոր
կապը դարձաւ: Հայերու ու պախթիար-
ներու միջեւ որեւէ հարցի լուծման կամ
բանակցութեան պարագային իր ներկա-
յութիւնն ու դերակատարութիւնը անհր-
ժամեղ կը նկատուէր:

Քիլիս Մեհրաբի տանուտիրութեան օրով,
1866ին Սիրաքի Հարախանեաններու թաղամա-
սին մէջ զտնուող Սուրբ Գէորգ հին եկեղեցին
բակուեցաւ եւ անոր փոխարէն նոր եւ գեղա-
կերտ եկեղեցի կառուցուեցաւ:

Քիլիս Մեհրաբ 1968ին Սուրբ էջմիածին ուխ-
տի գնաց: մեկնելէ առաջ տոհմին ղեկավարու-
թիւնը եւ Սիրաքի տանուտիրութիւնը յանձնեց
եղբոր գաւազին՝ Եղնապարի: Վերադարձին,
նախքան ծննդավայր երթալ, ան ուղղուեցաւ
Թեհրան եւ ներկայանալով Նասրէտտին շա-
հին՝ անոր ղեկուցեց իր խելագնացութեան
եւ էջմիածինէն տպաւորութիւնները: Շահը
գնահատելով անոր քերթուանքները եւ
կեցողութիւնը, բերեցործութիւնները եւ
պարսկական պահին հանդէպ հաւատարմու-
թիւնը՝ Շիր խուզիստան բարեգործական շքանշ-
անք նուիրեց եւ Եւաւարի (Եւաւարի) տիտ-
ղոս տուաւ անոր (Եւաւար գինուորական տիտ-
ղոս մըն է՝ կը նշանակէ նաեւ ժողովուրդի դե-
կավար, առաջնորդ): Այս կապակցութեամբ
շահը հրովարտակ մը ստորագրեց, ուր արձա-
նագրուած է.

«Որովհետեւ մեծապատիւ քրիստոնեայ
Մեհրաբ ըէկը, Սպահանի Չարմաշալ գաւառի
մեծ Հարախանի թոռը, հայ ժողովուրդի
հանգստութեան եւ պահպանութեան համար
ամէն ջանք ի գործ դրած է եւ անոր տոհմը սե-
րունդէ սերունդ ծառայած է մեր տէրութեան,
հետեւաբար ան կ'արժանանայ թագաւորի
չնորհին, կը պարգևատրուի
Շիր խուզիստան շքանշանով եւ
անոր կը շնորհուի Եւաւարի
տիտղոսը»:

Քիլիս Մեհրաբ այնուհետեւ
ծանօթ դարձաւ Եւաւար խան
անունով: Խանի տիտղոսը փո-
խանցուեցաւ նաեւ անոր գա-
ւազներուն:

Չարմաշալի մէջ 1870ի տա-
րեակիցքին, ձիւն ու սառնամա-
նիքին ծայր առաւ ահաւոր սով
մը, երբ ժողովուրդին ուտես-
տեղէնը սպառեցաւ: շատեր
իրենց տունն ու տեղը ձգելով
ճամբայ ելան շրջակայ գաւառ-
ներ՝ մուրալու եւ կտոր մը հաց
ճարելու համար: շատեր ալ սո-
վամբ հեղան: Այլ օրերուն Հա-
րախանեանները հնարաւորին
չափ օգնեցին ժողովուրդին:
Լուաւար խան Մեհրաբ Հարա-
խանեան այնուհետեւ Նոր Զու-
լայի մէջ բնակութիւն հաստա-
տեց:

Պախթիարներու իլխանի
(ընդհանուր ցեղապետ) եւ Տու-
րաքի ցեղախումբի պետ Հիւ-
սէյն Գուլի խան որոշեց ապաստանիլ, յարձա-
կիլ Թեհրանի վրայ եւ Պախթիարի լեռներուն
վրայ անկախութիւն հռչակել: Բայց գաղտնի-
քը երեւան ելաւ, եւ ան սպանուեցաւ 1882ին,
իսկ օգնեցին միւս խաները ձեռքաւարկուեցան:
Ձեռքաւարկութեան խուսափելու համար Հիւ-
սէյն Գուլի խանի անդրանիկ գաւազը՝ Իս-
ֆանիսար խան եւ ուրիշ քանի մը խաներ փա-
խան Նոր Զուլայ եւ Եւաւար Մեհրաբ խանի տու-
նը հասնելով՝ անկէ ապաստան խնդրեցին:
Մեհրաբ խան ընդունեց զանոնք եւ պահեց իր
տան մէջ ամբողջ երկու տարի: Կառավարու-
թիւնը երբ իմացաւ, որ Եւաւար Մեհրաբ խանի
մօտ թաղանթ եւ փախստականները, շահին
հրամանով ձեռքաւարկուեցան Մեհրաբ, Իս-



Եւաւար խան Մեհրաբ Հարախանեան

Ֆանիսար եւ միւս խաները եւ բանտարկուե-
ցան: Բայց յետոյ շահին հետ գործակցող
պախթիարի կարգ մը խաներու միջամտութեան
չնորհիւ Մեհրաբ, Իսֆանիսար եւ բանտար-
կուած միւս խաները ազատ արձակուեցան:

Եւաւար Մեհրաբ խան այնուհետեւ մնաց
Նոր Զուլայ, թէեւ յաճախակիորէն կ'այցելէր
Չարմաշալ: Նոր Զուլայի անոր բնակարանը
բաց էր բոլորին, ուր կրնար մտնել ոեւէ անձ,
բաղաձէն թէ գաւառներէն եւ անոր հիւրասի-
րութիւնը վայելէ: Իս օգտակար կ'ըլլար գիւ-
ղացիներուն՝ թայֆայական վէճերուն ու
կռիւներուն ժամանակ:

Եւաւար խան մօտիկ բարեկամ էր պախթիար-
ի Տուրաքի ցեղախումբի պետերէն Ալի Գուլի
խան Սարտաբ Ասատի, որ պարսկական յեղա-
փոխութեան ղեկավար ղէմքերէն դարձաւ:

Եւաւար խան Մեհրաբ Հարախանեան մահա-
ցաւ հարիւր տարեկան հասակին, 25 Մայիս
1927ին, Նոր Զուլայի մէջ:

ՂԱՐԱՆԱՆԵԱՆՆԵՐ ՄԱՍՈՒՔԱՅԻ,
ՍԻՆԱԳԱՆԻ ԵՒ ԱՂԲՈՒՆԱԳԻ ՄԵՉ

Պախթիարի Մոհամէտ խան 1855ին Մնարի
եւ Փառազատ լեռներուն ստորոտին հիմը
դրաւ բնակավայրի մը եւ գայի յանձնեց իր եղ-
բայրներուն: գիւղը կոչուեցաւ Մամուքա:

Գիւղի հիմնադրութեան անմիջապէս ետք,
պախթիարներուն համաձայնութեամբ ու հրա-
ւերով հայկական գիւղերէն ընտանիքներ գաղ-
թեցին հոն եւ բնակութիւն հաստատեցին: Նոյն
օրերուն Սիրաքի Հարախանեան տոհմի Փու-
լադեան ճիւղէն ընտանիքներ գացին հաստա-
ւեցան հոն: Մամուքա արագօրէն բազմանա-
լով երկու թաղերու բաժնուեցաւ: Դրսի գալա-
ւ եւ երկու դարպասներով օժտուեցաւ: 1863ին
կառուցուեցաւ Սուրբ Աստուածածին եկեղե-
ցին:

1881ին, երբ Քեալլար լեռան լանջերուն
հիմնուեցաւ Սինագան գիւղը, Սիրաքէն, Հա-
րախանեաններու Փուլադեան ճիւղէն ընտա-
նիքներ գացին հաստատուեցան հոն: Սինագա-
նի մէջ 1897ին կառուցուեցաւ Սուրբ Աստուա-
ծածին եկեղեցին:

Սինագանի Փուլադեանները խնամիական
կապեր հաստատեցին իրենց համագիւղացի
Բանդարեան եւ Մարգարեան ընտանիքներուն
հետ, եւ Փուլադեաններէն ոմանք իրենց մօրե-
նական տան ազգանունն ալ կցելով՝ ճանչուե-
ցան իրրեւ Բանդարեան - Փուլադեան կամ
Մարգարեան - Փուլադեան:

Հարախանեան ընտանիքներ գացին հաս-
տատուեցան նաեւ Սինագանի հանդիպական
գաղտնի վրայ գտնուող Աղբուլաղ գիւղին մէջ:
Աղբուլաղ Չարմաշալի հայկական ամէնէն հին
գիւղերէն էր, բայց հետագային լքուած էր,
երբ 1901 - 1902ին տարբեր գիւղերէ ընտանիք-
ներ գացին հաստատուեցան հոն եւ շէնցուցին
հին գիւղը: Պախթիարի Տուրաքի ցեղախումբի
պետերէն Ալիաբար խան շահի իլխանի, Աղ-
բուլաղի գիլխաւոր հողատէրը, նեցուկ կանգ-
նեցաւ հայութեան: Գրիգոր Հարախանեան
Աղբուլաղի տանուտէրը եղաւ եւ մեծ դեր ու-
նեցաւ գիւղի զարգացման ու վերելքին մէջ:
1912ին կառուցուեցաւ Սուրբ Գրիգոր Լուսա-
ւորիչ եկեղեցին, 1925ին՝ դպրոցը:



Շիւսէյն Գուլի խան իլխանի
(Սատած կեդրոնը)

մելով յարձակուներ կազմակերպեցին հայ-
կական գիւղերուն վրայ եւ աւարի տուէին, ինչ
որ կրնային: Բախումները հետզհետէ սասա-
կացան եւ հայկական մեկուսացած գիւղերու
ընակիչները ստիպուած աւելի ապահով գիւ-
ղեր փոխարուեցան:

Հարախանեանները, որոնք իրենց կտրիճնե-
րով գինուորական նկատուելի ուժ կը ներկա-
յացնէին, ամէն անգամ ալ յաջողեցան ղէմ
ղնել ցեղախումբերու սանձարձակութիւննե-
րուն ու յարձակումներուն եւ ետ մղել գա-
նոնք: Անոնք միաժամանակ մեծ դեր ունեցան
ցեղախումբերու ղէմ ժողովուրդին մղած դի-
մադրութեան մէջ: Անոնց միջնաբերդ Սիրաք
գիւղը, իր գիւղիցին եւ
կուսողներուն շնորհիւ, եւ
հակառակ հայկական միւս
գիւղերէն մեկուսացած բը-
լալուն, գերծ մնաց աւերա-
ծութիւններէ: Այս պայ-
մաններուն տակ տարբեր
գիւղերէն դաղթական ընտա-
նիքներ, որոնք իրենց ամ-
բողջ ունեցուածքը կորսնչ-
ցուցած եւ թշուառութեան
մատնուած էին, Սիրաք՝
Հարախանեաններուն մօտ
ապաստան եւ ասպնջակա-
նութիւն ու ապահովութիւն
գտան: Սիրաքի բնակչու-
թիւնը ստուարացաւ, գիւղը
ընդարձակուեցաւ եւ նոր
բնակարաններ կառուցուե-
ցան: այս ժամանակ ալ Սի-
րաք երեք թաղերու բաժ-
նուեցաւ: Յամի գալա, Միջի
գալա եւ Նոր կամ Վերի գա-
լա:

Հարախանեան տոհմին
պետերը, Սիրաքի եւ Ահմա-
տապատի մէջ կեդրոնացած,
հետզհետէ աւելի հեղինա-
կութիւն, համբաւ ու հռչակ
ձեռք ձգեցին թէ՛
հայութեան եւ թէ՛ պախթիար
ու ալ ցեղա-
խումբերու մօտ: Վաստիկանի
Մելիք Տէր Պետ-
րոսի գերդաստանին կողքին,
Հարախանեան-
ներ գաւառի հայութեան
առաջնորդող գլխա-
ւոր ուժը կը ներկայացնէին:

Չարմաշալի հայկական գիւղերուն վրայ ցե-
ղախումբերուն յարձակումները սաստկացան,
երբ աֆղաններ 1722ին Պարսկաստան ներխու-
ժելով դրակեցին Սպահանը եւ աւերածութեան
ու անիշխանութեան մատնեցին երկիրը:
Ստեղծուած կացութեան օգտուելով՝ աւագա-
կախութեամբ աւելի սանձարձակ թալանի ու
աւարառութեան ձեռնարկեցին հայկական
գիւղերուն ղէմ: Այդ օրերուն եւս Հարախան-



Չարմաշալ գարնան ձիւնհալից: Լեռներէն հոսող սառն ջուրերը
կտրելով պախթիարներ արօտավայրեր կը բարձրանան

ԵԱԲԱՐ ԽԱՆ ՄԵՀՐԱՐ ՂԱՐԱՆԱՆԵԱՆ

Հարախանեան տոհմին ամէնէն հեղինակա-
ւոր ղէմքերէն դարձաւ Մկրտում Հարախան-
եանի գաւազը՝ Մեհրաբ: Մնած՝ 1827ին, Սի-
րաք նկարագրեցով՝ բարեպաշտ, եկեղեցասէր
ու ծառայասէր:
Տանուտիրութեան իրաւունք եւ քիլիսյու-

ԱՇԾԵՍՆ ԹՈՒՐՁ

Բացառիկ շրջապտոյտ դէպի Հայաստան. պտոյտ-նէր, նախաճաշ եւ ընթրիք:

- Մէկ շաբաթը՝ 9-16 Օգոստոսին, բախշը Պէյրուքէն՝ գին 650\$. Երկու շաբաթը՝ 9-23 Օգոստոս 825\$:
- 23 Օգոստոսին 6 Սեպտեմբեր շքեղ շրջապտոյտ Երեւան, Ջերմուկ Սեւան գին 850\$, իսկ բախշը՝ Հայէլէն. մէկ շաբաթը՝ 600\$. Երկու շաբաթը՝ 775\$:

Մի մոտեցում ամեն շաբաթ CALYPSO նաւով 8 օրեայ շրջապտոյտ Կիպրոս եւ Յունական կղզիներ գին 450\$-ն սկսեալ:

Հեռ. 01-240654 եւ 03-233978:

«ԱՉԴԱԿ» Ի ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԶԱՐԳ-ԱՅՄԱՆ ՄՐՅԱՆՔ

ՀԱՐՑՈՒՄ ԹԻՅ

Քանատայի Ծերակոյտը ե՞րբ ձանջցաւ Հայկական Ցեղասպանութիւնը (օր, ամիս, տարի): (3 միշ)

Անուն : _____

Մակամունց : _____

Հասցէ : _____

Հեռ.: _____

Ծանօթ.- Պատասխաններու կտրօնները «Ազգակ»-ի խմբագրութեան փոխանցել մրցանակի բոլոր հարցումներուն ներկայացուցնէ ետք:

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէյրուքի սակարահին մէջ օտար դրամահիշներու փակման սակագիները հետեւեալներն էին երէկ.

Սուրիական թղթակի	31,50 - 33,50	լ.ն.
Իրաքեան տինար	50,00 - 51,00	լ.ն.
Պահրէյնեան տինար	3996,00 - 4000,00	լ.ն.
Քուէյթեան տինար	4953,42 - 4957,42	լ.ն.
Յորդանանեան տինար	2124,42 - 2128,42	լ.ն.
Ա. Մ. Էմիրութեան տինար	408,43 - 412,42	լ.ն.
Սէնուական ռիալ	399,90 - 403,99	լ.ն.
Օմանեան ռիալ	3900,00 - 3930,00	լ.ն.
Քարթաբեան ռիալ	412,15 - 416,15	լ.ն.
Եգիպտական կինէ	323,72 - 325,72	լ.ն.
Անգլիական սթերլին	2356,70 - 2360,11	լ.ն.
Չուիցերիական ֆրանք	1024,35 - 1028,52	լ.ն.
Թրքական լիրա	3,62 - 3,64	լ.ն.
Կիպրական փաուստ	2584,85 - 2588,17	լ.ն.
Ճափոնական հապար եֆն	12,93 - 12,97	լ.ն.
Ափրիկեան հապար ֆրանք	2450 - 2451	լ.ն.
Ամերիկեան տոլար	1501,00 - 1514,00	լ.ն.
Քանատական տոլար	955,40 - 959,85	լ.ն.
Աւստրալիական տոլար	831,85 - 835,70	լ.ն.
Եւրօ	1491,95 - 1495,16	լ.ն.

● ՈՍԿԻ

Անգլիական մէկ ոսկի	115,000 - 125,000	լ.ն.
Իրանեան մէկ ոսկի	108,500 - 118,500	լ.ն.
Օսմանեան մէկ ոսկի	95,500 - 105,500	լ.ն.
Մեքսիկական փէսոս	569,500 - 589,500	լ.ն.
Մէկ քիլոկրամ ձոյլ ոսկի	15,000,000 - 15,500,000	լ.ն.
Մէկ օնս ոսկի	317,68 - 321,72	Տ
Մէկ օնս արծաթ	4,95 - 4,99	Տ

● Ամերիկեան տոլարի փոխանակման սակերը.

Եւրօ	0.9916
Քանատական տոլար	1.5757
Չուիցերիական ֆրանք	1.4676
Ճափոնական եֆն	117.5
Մէկ սթերլին	1.5664

● ՍՈՒԼԻՏԵՐԻ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

Գիցի Ա. ճշդում Գիցի Բ. ճշդում		
Ա. կարգի	4 1/8	4 3/8
Բ. կարգի	4 3/8	4 4/8

բաժնետիրութիւն

www.hamazkayin.com

VIVACITÉ Center

ՄԱՐԶՈՒՄԻ ԵՒ ՀԱՆԳՍՏՈՒԹԵԱՆ ԼԱԿԱԳՈՅՆ ԿԵԴՐՈՆԸ

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ Esthétique - Cellulite

Jdeideh Highway - Facing Mc Donalds - Center Yara - Second floor - Tel. 03/687077

ԽԱՉԲԱՌ ԹԻՒՒ 5203

Պատրաստեց՝ Տ.Ս. ԱՂԱԶԱՐԵԱՆ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

★ Ի՞նչ կ'ըսեն ԱՍՏՂԵՐԸ ★

★ **ԽՈՅ** (21 Մարտին 20 Ապրիլ)

Մօտիկ բարեկամ մը ձեզ յուսախար պիտի ընէ: Թերեւս անգիտակցաբար գայն անտեսած էիք կամ առանց պատճառի՝ անկէ հեռացած: Ինքն ալ պիտի անտեսէ ձեզ: Իրարու մօտեցեք եւ բացատրութիւն տուէք եղածին մասին:

★ **ՅՈՒՒ** (21 Ապրիլէն 21 Մայիս)

Հակառակ ձեր կամքին, ձեր աշխատանքին մէջ պիտի խոնարհուիք վեճի մը եւ ստիպողաբար կողմ պիտի ըլլաք: Ձանցեք հաշտեցնել կողմերը:

★ **ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ** (22 Մայիսէն 21 Յունիս)

Դէպի հեռու երկիր նամբորդութեան ծրագիր մը պիտի յետաձգուի: Ասիկա բարեկամատու նկատեցէք եւ ուրիշ օրուան մը ձգեցէք նամբորդելը:

★ **ԽԵՑԳԵՏԻՆ** (22 Յունիսէն 23 Յուլիս)

Պիտի ունենաք արձակուրդի ծախսեր, նաեւ՝ այլ վնասներ, որոնք ձեր պիտի կշռեն այս ամսուան ձեր պիտեան: Եղէք խնայասէր, որպէսզի պարտք չունեցէք:

★ **ԱՌԻՒԾ** (24 Յուլիսէն 23 Օգոստոս)

Ձեր եւ ձեր կնոջ կամ կողակիցին ձանձրոյթը փարատելու միջոցներ գտէք. միասնաբար կատարեցէք պտոյտ մը կամ այցելեցէք ձեզի սիրելի բարեկամի մը: Ձանձրանալը ձուլութիւն կը ստեղծէ:

★ **ԿՈՅՍ** (24 Օգոստոսէն 23 Սեպտեմբեր)

Եթէ արձակուրդի չէք գացած, պիտի զոջաք, քանի որ աշխատանքին մէջ պիտի մնաք կախ երեսով: Յոգնած էք եւ արձակուրդ մը անհրաժեշտ է:

★ **ԿՇԻՒՔ** (24 Սեպտեմբերէն 23 Հոկտեմբեր)

Ձեր կողակիցը կամ ընկերը կը գտնուի հեռու տեղ մը, իսկ դուք ամբողջ օրը զինք պիտի սպասէք՝ դուք ձեզի նոր կապեցնելու ստեղծելով:

★ **ԿԱՐԻՃ** (24 Հոկտեմբերէն 23 Նոյեմբեր)

Բախում մը պիտի ունենաք ձեր ընտանիքին անդամներուն հետ, որոնք չեն գնահատեր ապրելու ձեր ձեռքը: Եղէք չափաւոր. ծայրայեղ միջոցներով պիտի խանգարէք նաեւ ձեր կենսածնը:

★ **ԱՂԵՂՆԱԻՈՐ** (24 Նոյեմբերէն 21 Դեկտեմբեր)

Կարգ մը հակասութիւններ պիտի խնկարեն ձեր ծրագրերը, պիտի ջղայնանաք, բայց անհրաժեշտ է, որ ըլլաք պաղարիւն: Կարեւորութիւն մի՛ տաք այսպիսի բերել հարցերու:

★ **ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ** (22 Դեկտեմբերէն 20 Յունուար)

Ուշադիր եղէք նիւթական հարցերու: Դրամատան մէջ ձեր ունեցած գումարին ձեռք մի՛ դրցեցէք: Քիչ մը նուագ ծախսելով կրնաք հաւասարակշռել ձեր պիտեան:

★ **ՄՈՒՂԱՆՈՅՇ** (21 Յունուարէն 19 Փետրուար)

Երբեմն կը մեղադրեն ձեզ, թէ հեռու կը մնաք ընկերային կեանքէ: Ուրեմն նկատի առէք ձեր շրջապատին տեսակետը եւ երբեմն ժպտեցէք անոնց:

★ **ՁՈՒԿ** (20 Փետրուարէն 20 Մարտ)

Կարգ մը չնախատեսուած հարցեր պիտի խնկարեն օրուան ձեր հանգիստը: Հաւանաբար առամաբուժի երրալու հարց մըն ալ ունենաք, ինչ որ անսխորձ պիտի թուի ձեզի: Հարցերը թեթեւի առէք:

ՕՐԱՏԵՏՐ

ՓԱՆԱՏՕՆ / ՅՈՒՅԿԱՆԿԵՍ / ԶՐՕՍԱՇՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՊՏՈՅՏ ՄԸ՝ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԹԱՂԵՐՈՒՆ ՄԷՉ

Լիբանանի երէց սերունդին կողմէ հին օրերու փառքը հիւսող առասպելական պատմութեամբ անցանկալի եւ նրա անդառնալի եւ լուսաւոր օրերու կարօտով կը յիշուին Պէյրուքի նշանաւոր փողոցներէն Մասրատը, Կեդրոնական շուկաները, Պուրճի հրապարակը, որոնք կը կապուին քաղաքին փառքը եւ Միջին Արեւելքի մէջ ընկերային ապստամբութիւններու կեդրոնը:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

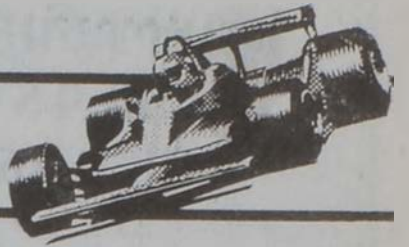
Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս կու գայ յիսունականներու եւ յարմարի 21րդ դարու համաշխարհայնացումի ոգիին: Նախապէս արաբական ու իբրավաճառատուներով եկերուած փողոցներուն փոխարէն՝ արեւելեան կոյտեր տեսնելու վարժուած երիտասարդ սերունդին համար ներքին ծամացոյցով աշտարակը, սալայաձաւնուած փողոցները եւ շարժապատկերի սրահներուն ցանցը ծանօթ եղած են պատմութեան նախադրեալներուն նկարներէն:

Սյուր, Պէյրուքի վերոյիշեալ շրջանները կը կրեն ամերիկեան «Տաուն Թաուն» անուանումը: Այդպիսով, վերանորոգուած շրջանը դուրս

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն Ա Շ Խ Ա Ր Կ



ԵՐՕ-2004Ի ՉՏՈՒՄԻՆ՝

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԱՉԳԱՅԻՆ ԽՈՒՄԻՆ ՄՐՅՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ

Յառաջիկայ Սեպտեմբեր 7ին կը սկսին Երո-2004ի ֆուտբոլի մրցաշարքին պտումի մրցումները, մասնակցութեամբ 50 խումբերու, բաժնուած տասը խմբակի, իւրաքանչիւրը՝ հինգ խումբ: Չտումի մրցումներուն աւարտին, իւրաքանչիւր խմբակի պարագլուխի դիրքը գրաւող խումբը կ'ապահովէ աւարտական մրցումին իր տունը: Աւարտականը տեղի կ'ունենայ հիւրընկալ երկրին՝ Փորթուգալի մէջ, որ պտումի մրցում պիտի չկատարէ:

Մասցեալ հինգ տուններուն համար, իւրաքանչիւր խմբակի երկրորդ դիրքերը գրաւող խումբերը իրարու դէմ պիտի ճակատին, որմէ ետք վերջնականապէս պիտի յառաջանայ 16 խումբերուն անունները:

Հայաստանի ֆուտբոլի ասոցիացիոն խումբը, որ մաս կը կազմէ 2. խմբակին, պտումի մրցումներուն իր դէմ պիտի ունենայ բաւական դժուար մրցակիցներ: Անոր խմբակին մաս կը կազմեն՝ Սպանիա, Ռքրանիա, Յունաստան եւ Հիւսիսային Իրլանտա:

Հայաստան պտումի իր առաջին մրցումը պիտի կատարէ յառաջիկայ Սեպտեմբեր 7ին՝ հիւրընկալելով Ռքրանիան:

Ստորեւ՝ Հայաստանի ֆուտբոլի ասոցիացիոն խումբին կատարելիք մրցումներուն յայտագիրը.

- 7 Սեպտեմբեր, 2002
- ՀԱՅԱՍՏԱՆ - Ուրրաքանիա
- 10 Հոկտեմբեր, 2002
- Յունաստան - ՀԱՅԱՍՏԱՆ
- 29 Մարտ, 2003
- ՀԱՅԱՍՏԱՆ - Հիւսիսային Իրլանտա
- 2 Ապրիլ, 2003
- Սպանիա - ՀԱՅԱՍՏԱՆ
- 7 Յունիս, 2003
- Ուրրաքանիա - ՀԱՅԱՍՏԱՆ
- 6 Սեպտեմբեր, 2003
- ՀԱՅԱՍՏԱՆ - Յունաստան
- 10 Սեպտեմբեր, 2003
- Հիւսիսային Իրլանտա - ՀԱՅԱՍՏԱՆ
- 11 Հոկտեմբեր, 2003
- ՀԱՅԱՍՏԱՆ - Սպանիա

ՌԻՕ ՖԵՐՏԻՆԱՆՏ՝ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԷՆԷՆ ՍՈՒՂ ՅԵՏԱԱՊԱՀԸ



Ռիօ Ֆերտինանտ իր Գոր մարզիչի՝ Ալեքս Ֆերկլըստըի հետ

Շարքաակիրներն, Լիծէն Մանչեսթըր Եունայթըտի փոխանցումը անգլիացի յետսպահի Ռիօ Ֆերտինանտ ոչ միայն դարձաւ Բրիտանիոյ ֆուտբոլի պատմութեան մէջ ամենէն սուղ մարզիչը, այլ՝ աշխարհի ամենէն սուղ յետսպահի:

23 տարեկան Ֆերտինանտ, որուն փոխանցումը արժէք 47 միլիոն տոլար, հինգ տարուան պայմանագրութիւն մը ստորագրեց իր նոր ակումբին հետ, բժշկական քննութիւններու ենթարկուելէ ետք:

Ըստ մամուլին, Ֆերտինանտի շարքաակն գանձելիք գումարը պիտի ըլլայ շուրջ 110 հազար տոլար (70 հազար փաունտ):

Ըստ երկու ակումբներու միջեւ կնքուած համաձայնագիրին, Մանչեսթըր անոր փոխանցման գումարին գրեթէ կէսը (23,5 միլիոն տոլար) պիտի վճարէ անմիջապէս, մինչ մնացեալ կէսը պիտի վճարէ մինչեւ յառաջիկայ Յուլիս 2003:

Ֆերտինանտի փոխանցման անդրադառնալով, Մանչեսթըրի մարզիչ Ալեքս Ֆերկլըստը ըսաւ, թէ ինք Ֆերտինանտը կը փորձէ իր կազմին միացնել, երբ ան 17 տարեկան է: Այժմ ան ուրախ է, որ ի վերջոյ յաջողած է իր նպատակին հասնիլ:

Նախքան այս փոխանցումը, աշխարհի մրցանիշը (յետսպահի) կը պատկանէր ֆրանսացի միջազգային Լիլիան Թիրամի, որ անցեալ տարի Փարմայէն միացած էր Եուվերթուսի (փոխարին՝ 35,5 միլիոն տոլարի): Իսկ բրիտանական մրցանիշը կը պատկանէր արժանի միջին միջազգային Խուսան Սեպտուրի վերինի, որ անցեալ տարի փոխան՝ 33 միլիոն տոլարի Լացիօ Ռոմայէն միացած էր Մանչեսթըր Եունայթըտի:

Ստորեւ՝ աշխարհի առաջին տասը ամենէն սուղ ֆուտբոլիստները.

- Չինետին Զիտան - 64,5 միլիոն տոլար (Եուվերթուսէն՝ Ռէյալ Մատրիտ, 2001ին)
- Լուիս Ֆիլիօ - 56 միլիոն տոլար (Պարսելոնայէն՝ Ռէալ Մատրիտ, 2000ին)
- Հենուս Բրեսլիօ - 54 միլիոն տոլար (Փարմայէն՝ Լացիօ Ռոմա, 2000ին)
- Բրիսթիան Վիլիք - 50 միլիոն տոլար (Լացիօ Ռոմայէն՝ Ինթեր Միլան, 1999ին)
- Ռիօ Ֆերտինանտ - 47 միլիոն տոլար (Լիծէն՝ Մանչեսթըր Եունայթըտ, 2002ին)
- Ճիանլուիճի Պիլիօն - 46 միլիոն տոլար (Փարմայէն՝ Եուվերթուս, 2001ին)
- Կայլա Մեյսիլիք - 41 միլիոն տոլար (Լացիօ Ռոմայէն՝ Վալենսիա, 2001ին)
- Փաւել Նետով - 36,5 միլիոն տոլար (Լացիօ Ռոմայէն՝ Եուվերթուս, 2001ին)
- Նիքոլայ Անժիբա - 35,8 միլիոն տոլար (Արսենալէն՝ Ռէալ Մատրիտ, 1999ին)
- Մարք Օվըրմար - 35,5 միլիոն տոլար (Արսենալէն՝ Պարսելոնա, 2000ին)

ԳԵԾԵԼԱՐՇԱԲ. ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՇՐՋԱԿԱԶՔ

- ԲՈՒՆՄՊԻԱՅԻ ՊՈԹԵՐՈ ԶԱՇԵՑԱԻ 15ՐԴ ԸԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ՄՐՅՈՒՄԸ - ՈՒԼՐԻՇ 6 ԱՄԻՍՈՎ ԿԱՒԱԿԱՅՈՒԵՑԱԻ

Ֆրանսայի հեծելարշաւի շրջավայրին 15րդ հանգրուանի մրցումը, որ տեղի ունեցաւ երէկ, Վեյրն յա Ռոմէնէն յէ Տէօ Վ'Ալի, եղաւ շրջավայրին ամենէն երկար հանգրուանը՝ 226,5 քմ.:

Շարքաակիրներն, դարձեալ կը խօսուէր, որ ամերիկացի հեծելանւորը Լէնս Արմսթրոնկ, պիտի տիրանայ այս հանգրուանին, ընդհանուր դասաւորման մէջ աւելիով ամրապնդելու համար պարագլուխի դիրքը, մանաւանդ, որ ան նկատի կ'առնուէր իրեն յետնորդ թագաւորը:

Երէկուան յետնորդն այս հանգրուանը սակայն աւարտեցաւ քոյով միացի Սանթիաօ Պոթերոյ յաղթանակով, որ այսպիսով այս շրջավայրին ընթացքին շահեցաւ իր երկրորդ հանգրուանի մրցումը: Պոթերո, որ անցեալ Երկուշաբթի, 15 Յուլիսին շահեցաւ 9րդ հանգրուանի ժամացոյցի դէմ մրցումը, 11 երկվայրկեանի տարբերութեամբ պարտութեան մատնելով Արմսթրոնկը, երէկ յաջողեցաւ ժամանման գիծ հասնիլ, արձանագրելով՝ 5 ժամ 55 վայրկեան եւ 16 երկվայրկեան արդիւնք մը: Արմսթրոնկը՝ 41' 41" տարբերութեամբ գրաւեց 9րդ դիրքը: Հակառակ այս իրողութեան սակայն, Արմսթրոնկ իր ունեցած առաւելութիւնը պահեց նոյնը, իր անմիջական երկու մրցակիցներուն՝ Խոսեպա Պելոքի եւ Ռեմոնտա Ռոմասի վրայ՝ ընդհանուր դասաւորման մէջ, նկատի ունենալով, որ անոնք երկուքը Արմսթրոնկի նման արձանագրեցին նոյն արդիւնքը:

Իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք, Պոթերո բաւական մեծ ուսում մը արձանագրեց եւ 18րդ դիրքէն թարձարցաւ 7րդ դիրք, 11' 31" տարբերութեամբ ետ մնալով Արմսթրոնկէն:

Երէկուան այս հանգրուանին անդրադառնալով, Արմսթրոնկ ըսաւ, թէ «Լէ Տէօ Վ'Ալի» այնքան ալ դժուար յետնորդն հանգրուան մը չէր: Կարելորդ այսօրուան հանգրուանն է, որ տեղի պիտի ունենայ յէ Տէօ Վ'Ալիին յա Փլանիը եւ որուն երկարութիւնն է 179 քմ.: Այս հանգրուանին կը գտնուին երեք դժուար պտուիքեր շրջաններ՝ Կալիպիէ, Մատրիլէն եւ Լա Փլանիը, որոնք ընթացքին կը փաստուի, թէ ո՞վ է յետնորդն հանգրուաններուն պարտուողը:

Հակառակ այս երէկուան հանգրուանին տիրանալուն, Պոթերո ըսաւ, թէ Արմսթրոնկ կը մնայ աշխարհի յաւազուն հեծելանւորը, որովհետեւ ան բացառիկ յաղթանակներով օժտուած վարպետ մըն է:

Երէկուան փանգրուանին, ֆրանսացի Բրիսթօ Մորո, որ երկու տարի առաջ նոյն այս շրջավայրը աւարտած էր, գրաւելով ընդհանուր դասաւորման չորրորդ դիրքը, մեկնումէն 60 քոյով ետ հապիւն անց, իր հեծանիւնէն ինչպիսի արկած մը ունեցաւ եւ ստիպուած վարպետ մըն է:

ՍԷՆՏԻԵԹԱ ՓՈՒՆ ՏՐՈՒԵՑԱԻ ՊԱՐՄԱՅԻ

Պարսելոնայի պատահականապէս տուները յայտնեցին, թէ եղանակի մը համար Լացիօ Ռոմայէն փոխ առած են սպանացի միջնապահ Կայլա Մեյսիլիքը: Անոնք յայտարարեցին, թէ Մեյսիլիքը պիտի կրէ Պարսելոնայի շապիկը եւ մեծ հաւանականութիւն կայ, որ այս վերջինը եղանակի աւարտին վերջնականապէս փոխանցուի Պարսելոնայի: Անցեալ տարի, Մեյսիլիքը հեռանալով 41 միլիոն տոլարի միացումէն Լացիօ Ռոմայէնի: Հակառակ այս փոխանցմանը, Մեյսիլիքը 2003ին առաջ հեռանար Լացիոյն եւ Սպանիա վերադառնար, վալենսիա պիտի ստանար 12 միլիոն եւրո գումար մը: Վալենսիա, սակայն, անցեալ շաբաթ համաձայն գտնուեցաւ այս գումարը պակսեցնելու եւ այսպիսով առիթը տուաւ, որ Մեյսիլիքը Պարսելոնայի փոխ տրուի:

ուած ըլլալով շրջավայրը կիսատ ձգեց: Ան թէեւ իր մարմնին եւ դէմքին ստացաւ բազմաթիւ վնասուածքներ, սակայն անոր վիճակը այդքան ալ մտահոգիչ չէ:

Այս տարուան շրջավայրին ընթացքին, Մորո այսպիսով կ'ունենար իր չորրորդ արկածը: Անոնց երկուքը տեղի ունեցած էին Ա. հանգրուանի մրցումին: Նշենք, թէ նախքան երէկուան հանգրուանը սկսիլը, Բրետի Ալիքիքի մաս կազմող Մորո, ընդհանուր դասաւորման մէջ կը գրաւէր 41րդ դիրքը, 31 վայրկեանով ետ մնալով Արմսթրոնկէն:

ԵԱՆ ՈՒԼՐԻՇ 6 ԱՄԻՍՈՎ ԿԱՒԱԿԱՅՈՒԵՑԱԻ

Գերմանիոյ հեծելարշաւի ֆետերաստիոնը երէկ յայտնեց, թէ 1997ին Ֆրանսայի հեծելարշաւի շրջավայրին տիրացած գերմանացի հեծելանւորը Եան Ուլրիշ վեց ամիսով կախակայուեցաւ, փաստուելէ ետք, որ ան անցեալ Յունիս 12ին խթանիչ դեղեր գործածած է: Տէօթ Քելքըմ խումբին մաս կազմող 28 տարեկան Ուլրիշ, Ֆրանսայի շրջավայրին իր մասնակցութիւնը չբերաւ, անցեալ Մայիսին ծուկի վիրաբուժութեան ենթարկուած ըլլալուն պատճառով: Նշենք, թէ ան ստացաւ նաեւ երկու հազար փոխգերիական ֆրանքի տուգանք մը (1365 ամերիկեան տոլար):

Ստորեւ՝ երէկուան 15րդ հանգրուանի մրցումին արդիւնքը.

- 1.- Սանթիաօ Պոթերո (Բուլոն-պիա) Քելքէ 5 ժամ 55' 16"
- 2.- Մարիօ Ալեքս (Պելճիքա) Լոթօ - Ատեք 1' 51" ուշ
- 3.- Էքսըլ Մերքս (Պելճիքա) Տոնօ Ֆարմ Ֆրայթ 2' 30" ուշ
- 4.- Էմանուէլ Մանիէն (Ֆրանսա) Պոնտուր 4' 22" ուշ
- 5.- Սէնտի Քասար (Ֆրանսա) Ֆէ. Տէ. Ժէօ. 4' 28" ուշ

ԵՆԴԱՆՈՒՐ ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ

- 1.- Լէնս Արմսթրոնկ (Մ. Ն.) Եու. Էս. Փոսթալ 62 ժամ 53' 36"
- 2.- Խոսեպա Պելոքի (Սպանիա) ՕՆՍԷ 4' 21" ուշ
- 3.- Ռեմոնտա Ռոմասա (Լիթվանիա) Լամփրէ 6' 39" ուշ
- 4.- Իկոր Կոնչալիս Կալտէանօ (Սպանիա) ՕՆՍԷ 8' 50" ուշ
- 5.- Ֆրանչիսքօ Մանչէպօ (Սպանիա) Իպանէքս 10' 54" ուշ

Ստորեւ՝ խումբերուն դասաւորումը.

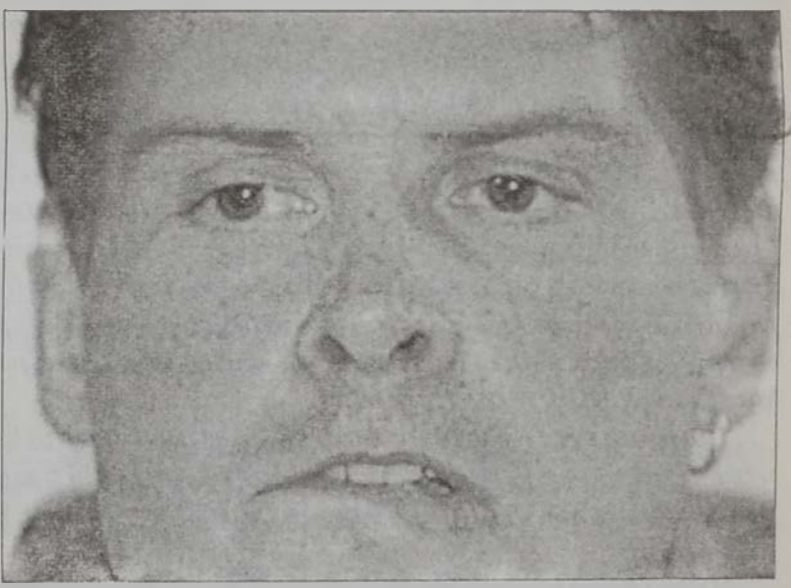
- 1.- ՕՆՍԷ 140 ժամ 3' 18"
- 2.- Իպանէքս 7' 02" ուշ
- 3.- Եու. Էս. Փոսթալ 8' 41" ուշ
- 4.- Քոնիտիս 11' 23" ուշ
- 5.- Ռապոպանք 22' 35" ուշ



Սանթիաօ Պոթերո, որ կը հասնի ժամանման գիծ



Բրիսթօ Մորո, որ բժշկական յատուկ վէճի մը մէջ, կու լայ, շրջավայրը կիսատ ձգելուն համար



Եան Ուլրիշ

Ա. ՍԷ. ՄԻԼԱՆ Կ'ՈՒՋԷ ԻՐ ԿԱԶՄԻՆ ՄԻԱՅՆԵԼ ՌԻՎԱԼՏՈՆ

Պրապիցի Ռիվայտօ յայտնեց, թէ Պարսելոնայէն հեռացման իր գլխաւոր պատճառը պէտք է նկատել հոլանդացի մարզիչ Լուիս Կասալի ներդրումներուն ինտրաքէտի միջոցով, որ Սպանիոյ ֆուտբոլի ասոցիացիոն շրջանէն 2001-2002 եղանակի աւարտին նշանակուեցաւ մարզիչ: Ան 1997ին 2000 եղած էր Պարսելոնայի մարզիչ:

«Եթէ իրականութիւնը կ'ուզէր գիտնալ, ես Լուիս Կասալի չեմ անտրուել, ոչ ալ ինք կը սիրէր, ոչ ալ ինք կը սիրէր զիս», կ'ըսէ 30 տարեկան Ռիվայտօ, անցնող քանի մը օրերուն ընթացքին սպանական մամուլին հետ իր ունեցած հարցազրոյցին ընթացքին:

Անցեալին, անտրք երկուքը իրարու հետ հարց ունեցած էին, երբ Գել-տեմբեր 1999ին, երբ Ռիվայտօ հանրութեան առջեւ, միջամուխ եղած էր իր մարզիչին ծրագրած թաքցիկը, ըսելով, որ կ'ուզէ դաշտին կեդրոնը

միջնապահի պաշտօն ստանձնել, փոխանակ կողմի վրայ գտնուի: Երկու մրցում, Ռիվայտօ ողջաւոր անհրաժեշտով, թէեւ ներդրումներ չեն բերած էր իր խմբակիցներէն, սակայն արդէն իսկ Ռիվայտօ - Վան Կալ կասալի հետ իր ունեցած խաղերը գրեթէ յալուած էին:

Պարսելոնայի պատահականապէս տուները յայտնեցին, որ թէեւ անոր պատճառը գրուած են անտրուելու տակաւին կը մնայ մէկ տարի, սակայն կտրուկ որոշում մը տալէ ետք, անոնք պարպիցիի ստորագրած պայմանագրութիւնը չեղեալ համարուեցաւ, անոր քսիւ, թէ ան պատճառ է լքելու խումբը, անմիջապէս որ նոր խումբ մը գտնէ:

Կը կարծուի, որ Ռիվայտօյով ամենէն աւելի շատ հետաքրքրուող խումբը ըլլայ Ա. Սէ. Միլիս, որուն փոխ նախագահը Ատրիանօ Կալիանի, որ Իտալիոյ ֆուտբոլի ֆետերաստիոնին նախագահն է, իտալական «ԱՆՍՍ» լրատու գործակալութեան հետ իր կատարած յայտարարութեան ընթացքին կ'ըսէ հետեւեալը. «Կու գամ հաստատելու, թէ այդ ուղղութեամբ իօսակցութիւններ տեղի կ'ունենան: Բացի այս մէկէն ուրիշ ոչինչ կրնամ ըսել»:

Իտալական մամուլին համաձայն, Ա. Սէ. Միլիսի նախագահն է Իտալիոյ վարչապետ Սիլվիօ Պրոլաքի: Ան կ'ըսէ, որ ոչ մէկ ճիգ չեն արեւելու միացնելու համար կ'սկսուին:

BALKAN Holidays
VARNA
295 \$
Կը Երբեք
Երթուարձի տուն + պանդոկ + փոխադրութիւն
46 ԱՐՄԱՆ
ԴԻԻՐՈՒԹԻՆ
Մագրաա, Ուաքք Ռում շէքք, «Պանք Աուտի»
01-304553/63 03-273251

Կազմակերպութեամբ
Հ. Գ. Լ. Ե. Մ. Ի «Րաֆֆի» Մասնաճիւղի
Հայկական Երգերու Փառատօն
ԵՆՏԵՆ ԿՈՒՆԵՆԱՆ՝
ԵՆՏԵՆ ԿՈՒՆԵՆԱՆ - ՍՆԵԿ ՓՄԳՈՒԹԵՆ - ՎՈՒԵՆ ՏՐԵՃԵՐԵՆԵՆ - ՀՐՈՋ ԿՈՅՈՍԿԵՆ - ՍՄԵՆՈՎ ՄԵՆԵՆԵՆ - ԿՈՐՈ ԿՆԳՈՒՆԵՆ - ՍՄԵՆՈՎ ՍՄԵՆՈՎ - ԳՕԳՕ ԿՈՇԵՐԵՆԵՆ
ՄԱՆԱԿԱՅՈՒԵՑԱԻ
ՍԵՂՕ ՊԱՐՄԱՅՈՒԵՑԱԻ
ՏԵՂԻ ԿՈՒՆԵՆԱՆ ՈՐՐՈՒՄ ԳՕԳՈՍՈՍ 2002Ի.
ԵՆՏԵՆ ԿՈՒՆԵՆԱՆ ԳՈՒՐ. 800Ի. 30Կ ԿՆԵՆԱՆ ԳՈՂՈՍԵՆ ԿՆԵՆԱՆ ՍԵՂ. ԳՈՐԶ ՀՎՈՐՈՍ.
Սակ՝ 5000 լ.ո.

ԹՈՒՐԿԻՈՅ ԲԱՆՏԵՐԸ ԿԸ ԳՏՆՈՒՆ ԿԱՏ ՎԻՃԱԿԻ ՄԷՋ

ԱՆԳՍՐԱ, 23 (ՌՈՅԹԸՐԸ).- Հարաւարեւելեան Թուրքիոյ մէջ բանտարկեալներուն վիճակը չէ բարելաւուած, անոնց յաճախ կը վաճառուի փաստաբաններու օժանդակութիւնը, իսկ չարչարանքներուն վերջ չէ տրուած, կ'ըսէ Երեւանի օր հրատարակուած եւրոպական տեղեկագիրը:

Եւրոպական Խորհուրդին չարչարանքներու դէմ պայքարող յանձնախումբը Մարտին Անգարայի մօտակայ Սինճան բանտը եւ հարաւարեւելեան Տիարպէքի քաղաքը այցելած է՝ ստուգելու համար Եւրոպական Միութեան թեկնածու Թուրքիոյ մարդկային իրաւանց մարզին մէջ արձանագրած յառաջդիմութիւնը:

Թուրքիա 2000ին հաստատած է նոր, այսպէս կոչուած «ԷՖ. տիպի» բանտեր, փոքր խուցերով, փոխանակ՝ լայն սրահ - խուցերու, քայլով մը, դրուն նպատակը միջազգային չափանիշներուն հասնիլ է:

Սակայն անոնց ընդդիմացողները քննադատած են նոր բանտերը՝ ըսելով, որ անոնք աւելի եւս կը մեկուսացնեն բանտարկեալները եւ յաւելեալ առիթ կու տան բանտապահներու կողմէ բռնաբարումներու:

Տասնեակներով զիջաւորաբար ձախակողմեան բանտարկեալներ մահացած են հացադուլի պատճառով՝ բողոքելու համար նոր բանտերուն դէմ:

Եւրոպական տեղեկագիրը կը յայտնէ, որ նոր բանտերուն մէջ պայմանները բարելաւման ընթացքի մէջ կը գտնուին:

Սակայն կացութիւնը տարբեր է Տիարպէքի մէջ, ուր արգելափակեալները վատ վերաբերմունք կը դիմագրանեն:

Թուրքիոյ կառավարութիւնը անցեալ տարի կարգ մը բարեկարգումներ վաւերացուցած է՝ բանտարկեալներուն իրաւունքները բարելաւելու համար, սակայն Ե. Միութիւնը կ'ըսէ, որ բարեկարգումները հետեւողական եւ ամէն տեղ նոյն ձեւով գործադրուին:

ԻՐԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՐԸ ԿԸ ԶԳՈՒՇԱՅՆԷ ՄԻԱՅԵԱԼ ՆԱՇԱՆԳՆԵՐԸ



Խաթեմի դասախօսութեան ընթացքին

Իրանի նախագահ Մոհամէտ Խաթեմի Միացեալ Նահանգները կ'ըսէ, որ իր անձնական ճանապարհորդութեան ընթացքին Խաթեմի կողմէ արգելափակումներու միջամտիս ըլլալէ, եւ ըսաւ, որ նման վերաբերում պատերազմի մը հաւանականութիւնը կը բարձրացնէ:

Մայեկիոյ մէջ ակադեմականներու եւ դիւանագէտներու ներկայութեան դասախօսութեան մը ընթացքին Խաթեմի կողմէ արգելափակումներու միջամտիս ըլլալէ, եւ ըսաւ, որ նման վերաբերում պատերազմի մը հաւանականութիւնը կը բարձրացնէ:

Միւս կողմէ, ամերիկեան «Ուաշինկթըն Փոսթ» օրաթերթը երեկուան իր համարով կը գրէր, որ ճորձ Պուշի վարչակարգը որոշած է վերջ տալ իր փորձերուն՝ գործակցելու Խաթեմի հետ, Իրանի մէջ բարեկարգումներուն կարկ տալու նպատակով:

Ըստ «Ուաշինկթըն Փոսթ»-ի, այսուհետեւ ամերիկացի պաշտօնատարները ուղղակի պիտի դիմեն «Իրանի ժողովուրդին մաս կազմող ժողովրդին»:

Կազմող ժողովրդավարութեան պօրակցողներուն»: Իրանի նախագահին նկատմամբ այս քաղաքականութեան փոփոխութիւնը արդիւնքն է աշխուժացման արտաբերութիւններու, որոնք կատարուած են ամերիկեան Պարչակարգին կողմէ՝ որոշելու, թէ պէ՞տք է աւելի կարծր կեցուածք ձեռնարկել Իրանի դէմ, որ Պուշի կողմէ կը նկատուի «չարութեան առանցք» մը, Հիւսիսային Քորեայի եւ Իրանի կողմէ:

Բարձրաստիճան պաշտօնատար մը «Ուաշինկթըն Փոսթ»-ի յայտնած է, որ ճորձ Պուշ, իր խորհրդատուներուն հետ խորհրդակցելէ ետք, որոշած է, որ Խաթեմի «ըշտ տկար է իր առաջադրած բարեկարգումները գործադրելու համար»:

ԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐ ԿԱՐԳԵՐԸ ԿԸ ԳՏՆՈՒՆ ՎՏԱՆԳԻ ՏԱԿ

Աշխարհի ղեկավարները պէտք է ապահովեն, որ Սեպտեմբեր 11էն ետք իրենց հոշակած ահաբեկչութեան դէմ պատերազմը ժողովրդավարութեան դէմ յարձակումներու չլինի, կ'ըսէ ՄԱԿի մէկ տեղեկագիրը պատրաստող պատասխանատուներէն մէկը:

Իսկ կառավարութիւններուն կողմէ», ըսած է ան: Միւս կողմէ, այսօր հրատարակուող տեղեկագիրը կ'ըսէ, որ երկրորդ տարին ըլլալով Նորվեկիա առաջին դիրքը կը գրաւէ՝ իբրեւ բնակելու համար լաւագոյն երկիրը, իսկ Մ. Նահանգներ՝ յինգրորդը:

Նորվեկիոյ կը յաջորդեն Շուէտ, Քանադա, Պելճիքա, Աւստրալիա: Սակայն Արեւելեան Եւրոպայի եւ նախկին խորհրդային Միութեան մէջ, ինչպէս նաեւ երկու տասնեակ աֆրիկեան երկիրներու մէջ, մարդիկ աւելի աշխատացած են եւ աւելի կանխահասօրէն կը մահանան քան Պաղ Պատերազմի վերջերուն:

Սաքիքօ Տուրուտա - Փար այսօր հրատարակուող հարցազրոյցի մը մէջ յայտնած է, որ աշխարհի տարածքին ժողովրդավար վարչակարգերը վտանգի տակ կը գտնուին, որովհետեւ շատ փոքր թիւով մարդիկ չափազանց մեծ ուժ ունին եւ սովորական մարդիկ իրենք պիտենք քաղաքական որոշումներ զուրմ ձգուած կը զգան:

Սեղեկագիրը հիմնուած է երկիրներուն մէջ կեանքի որակին կապուած մարզերու, ինչպէս կրթութիւն, սակնկալուած կեանքի տեւողութիւն, անհատական եկամուտ:

Իրաք երկէ հաղորդեց, որ քողապերծած է Իրանի համակիր ահաբեկչական խմբակներէ, որ ահաբեկչական արարքներ գործադրած է Իրանի դէմ:

Սնոր իսուքները կը պուզադիպէին ՄԱԿի Բարգաւաճման Ծրագրի 2002 տարուան տեղեկագիրին հրատարակման:

Մարդիկ իրենք պիտենք քաղաքական որոշումներ զուրմ ձգուած կը զգան:

Հաղորդագրուած է, որ Իրանի պետական կառոյցները ինչ միջոցներով ահաբեկչական արարքներ կը գործադրեն Իրանի մէջ:

«Կայ փորձութիւն մը մտածելու կարճ տեւողութեան վրայ, մտածելու, թէ անհրաժեշտ է Կորուոր ուժ գործածելու՝ ձգելու համար», ըսած է ան՝ կ'ըսէ ՄԱԿի Սեպտեմբեր 11ի յարձակումներուն իբրեւ հակադրութիւն մարդկային իրաւունքները սահմանափակելէ:

173 երկիրներու ցանկին վերջին անունները կը կազմեն Մոլդովիոյ, Պուրտուգալի, Նիժերի եւ Սիերրա Լեոնի:

Հաղորդագրուած է, որ Իրանի պետական կառոյցները ինչ միջոցներով ահաբեկչական արարքներ կը գործադրեն Իրանի մէջ:

ՍԱՊՐԻ ԿԸ ՊԱՅԱՆՁԷ ՄԱԿԻ ԲԱՆԱԶԵՒԵՐՈՒՆ ԳՈՐԾԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Ամերիկեան ռազմական օդանաւեր երկէ հարաւային Իրաքի վերեւ արգիլեալ գօտիին մէջ հարուածած են օդային պաշտպանութեան պիւնտրական հաղորդակցութեան թիրախներ՝ հակադարձելով, ըստ ամերիկեան բանակային աղբիւրներու, արեւմտեան ռազմական օդանաւեր վար առնելու իրաքեան շարունակուող փորձերուն:

Մինչ այդ, Իրաք երկէ դարձեալ յայտնած է, որ ՄԱԿի պետամիջոցներու ջնջումին եւ Իրաքի գերիշխանութիւնը յարգելու:

Պրիքսելի երկօրեայ այցելութեան մը ընթացքին, արտաքին գործոց նախարար Նաժի Սապրի թղթակցներու յայտնած է, թէ ՄԱԿէն «կը պահանջենք, որ իր իսկ բանաձեւերը գործադրէ»:

ՇԱՐՈՆԱԿՈՒԹԱՆ Ա. ԷԶԵՆ

Վրէժը լուծել Սալահ Շեհաւտի եւ միւս զոհերուն: «Համասի հակահարուածը պիտի չուշանայ եւ անհրաժեշտ է ըլլայ յարձակումներու շարք մը. նոյնիսկ իրենց բնակարաններուն մէջ գտնուող իսրայէլացիներ թիրախ պիտի դառնան», ըսաւ ան: Միւս կողմէ, իսրայէլեան բանակը կազայի մօտակայ Քիսուֆիմի մէջ սպաննեց երկու պաղեստինցիներ: Իսկ Այսրըղանանի Նապուսա քաղաքին մօտակայ վայրի մը մէջ իսրայէլացի զինուորներ սպաննեցին երեք պաղեստինցիներ:

ՂԱՍԱՍԻ ԶԻՆՈՒՐԱԿԱՆ...

Միւս կողմէ, իսրայէլեան արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու Նաւիթ Սոլանա ըսաւ, որ այս արարքը ետ կը մղէ իսրայէլական ճիգերը: Եւրոպական Միութեան այժմու նախագահին՝ Դանիել արտաքին գործոց նախարար Փէր Սթիվ Մէյօլը իսրայէլեան յարձակումը նկատեց անընդունելի:

ՄԱԿԻ ԶԻՆՈՒՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու Նաւիթ Սոլանա ըսաւ, որ այս արարքը ետ կը մղէ իսրայէլական ճիգերը: Եւրոպական Միութեան այժմու նախագահին՝ Դանիել արտաքին գործոց նախարար Փէր Սթիվ Մէյօլը իսրայէլեան յարձակումը նկատեց անընդունելի:

ՄԱԿԻ ԶԻՆՈՒՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու Նաւիթ Սոլանա ըսաւ, որ այս արարքը ետ կը մղէ իսրայէլական ճիգերը: Եւրոպական Միութեան այժմու նախագահին՝ Դանիել արտաքին գործոց նախարար Փէր Սթիվ Մէյօլը իսրայէլեան յարձակումը նկատեց անընդունելի:

ՄԱԿԻ ԶԻՆՈՒՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու Նաւիթ Սոլանա ըսաւ, որ այս արարքը ետ կը մղէ իսրայէլական ճիգերը: Եւրոպական Միութեան այժմու նախագահին՝ Դանիել արտաքին գործոց նախարար Փէր Սթիվ Մէյօլը իսրայէլեան յարձակումը նկատեց անընդունելի:

ՄԱԿԻ ԶԻՆՈՒՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու Նաւիթ Սոլանա ըսաւ, որ այս արարքը ետ կը մղէ իսրայէլական ճիգերը: Եւրոպական Միութեան այժմու նախագահին՝ Դանիել արտաքին գործոց նախարար Փէր Սթիվ Մէյօլը իսրայէլեան յարձակումը նկատեց անընդունելի:

ՄԱԿԻ ԶԻՆՈՒՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու Նաւիթ Սոլանա ըսաւ, որ այս արարքը ետ կը մղէ իսրայէլական ճիգերը: Եւրոպական Միութեան այժմու նախագահին՝ Դանիել արտաքին գործոց նախարար Փէր Սթիվ Մէյօլը իսրայէլեան յարձակումը նկատեց անընդունելի:

ՄԱԿԻ ԶԻՆՈՒՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու Նաւիթ Սոլանա ըսաւ, որ այս արարքը ետ կը մղէ իսրայէլական ճիգերը: Եւրոպական Միութեան այժմու նախագահին՝ Դանիել արտաքին գործոց նախարար Փէր Սթիվ Մէյօլը իսրայէլեան յարձակումը նկատեց անընդունելի:

ՄԱԿԻ ԶԻՆՈՒՐԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ արտաքին քաղաքականութեան պատասխանատու Նաւիթ Սոլանա ըսաւ, որ այս արարքը ետ կը մղէ իսրայէլական ճիգերը: Եւրոպական Միութեան այժմու նախագահին՝ Դանիել արտաքին գործոց նախարար Փէր Սթիվ Մէյօլը իսրայէլեան յարձակումը նկատեց անընդունելի:

Կրթութեան նախարար ԱՊՏԷԼ ՌԱՀԻՄ ՄԸՐԱՏԻ Վկայութիւնը՝ ՓՕԼԻԿԼՕԹ ՔՈԼԷՃԻ 30ՄՄԵԱԿԻ ՍՈՒԹՈՎ «... Ինքզինքս մեծապէս երջանիկ կը զգամ Լիբանանի մէջ արհեստից եւ արուեստից ուսման արձանագրած նուաճումին համար: Այս կայունութիւնը մէջ եւ քաջամասնութեամբ Փօլիկլօթ թեքնիքըլ քոլեճի արձանագրած ներդրումին, նուաճումին եւ յառաջդիմութեան: 30ամեակին առիթով կը շնորհաւորեմ քոլեճին իմ նախնային տնօրէն եւ իմ տարիներու բարեկամ պրն. Պետրոս Շեմսեանը»:

ՆԱԽԱԳԱՐ ԼԱՅՈՒՆ ԱԼԵՔՍԱՆԴՐՈՅ ՄԷՋ...

Նախագահ Լաիուտ ըսաւ, որ այս այցելութիւնը առիթ պիտի հանդիսանայ՝ գնահատուող կատարելու Պէյրութի արաբական վեհաժողովին որոշումներուն գործադրութեան գծով ճիգերուն, ինչպէս նաեւ քննարկելու պաղեստինցի ժողովուրդին ու իսրայէլական արաբական նախաձեռնութեան դէմ իսրայէլեան արշաւաններուն անդրադարձները: «Բնականաբար պիտի արժարձենք միջարաբական յարաբերութիւններն ու անոնց սխալները սրբագրելու ճիգերը՝ այս բախտորոշ պայմաններուն մէջ արաբական միասնութիւնը ամրապնդելու նպատակով», յայտնեց ան:

Նախագահ Լաիուտ ծաղկեպսակ մը կտնւեց Անժանօթ պիւնտրի յուշակոթողին վրայ, ապա Պուրաֆլիքայի հետ գումարեց առաջին ժողովը:

Այնուհետեւ նախագահ Լաիուտ իր կեցութեան վայրին մէջ ընդունեց Ալեքսանդր խորհրդարանին երկու դահլիճներու նախագահները, ապա պատուոյ հիւրը եղաւ նախագահ Պուրաֆլիքայի տուած ընթրիքին:

ԱԹԷՆԻՔ ԶԱՂԹԱՆԱԿ ԿԸ ՀՈՉԱԿԷ...

Երբ երկէ յայտնած են, որ Անգարա Աթէքի դիմած է, որ ստուգէ տեղեկութիւններ, ըստ որոնց, ձախակողմեան թուրք գիւնեալ մէկ խմբակին ղեկավարը՝ Տուրսուն Քարաթաշ, Աթէք կը գտնուի եւ ձերբակալու զայն, եթէ տեղեկութիւնները ճիշդ են:

Թուրքիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը դիմած է Աթէքի, որ անկիւ Անգարայի յանձնէ Յեղափոխական Ժողովուրդի Ազատագրութեան Կուսակցութիւնը - Ճակատին ղեկավարը:

Ե. Միւրիւնը այս տարի ճշեալ խմբակին անունը անցնուցած է «ահաբեկչական» կազմակերպութիւններու իր ցանկին վրայ:

ՇԱՐՈՆԱԿՈՒԹԱՆ Ա. ԷԶԵՆ